

PRESSE-OVERSIGT • PRESSEBERICHT • PRESS REVIEW • REVUE DE PRESSE • RASSEGNA STAMPA •
PERSOVERZICHT WASHINGTON

FLASH

430 C

WASHINGTON

UN SOMMET SOUS LE SIGNE DE LA CRISE

29. XI. 1976

7358

pers van zaterdag 27 november

- 1) alle ministers die een Europese rol vervullen in "komitee buitenland" a standaard, blz 1.
- 2) noord-zuid dialoog - standaard, blz 3.
- 3) eg en unido werken samen in derde wereld - standaard, blz

journaux de samedi 27 novembre

- 1) Le sommet européen de La Haye domine par les problèmes économiques. L'echo de la bourse, p.1, la cite, p.3 : "un sommet sous signs du desarroi et de la crise".
- 2) La réponse japonaise serait moins positive que prévu - la Libre Belgique, p.7
- 3) mm. Vredeling et Bruke nouveaux commissaires européens - la Libre Belgique, p.4
- 4) Le problème de l'élection du parlement européen suscite des remous en France - la Libre Belgique, p.4

dagbladen van maandag 29 november

+++++

- 1) Europese top te Den Haag meer dan een borrelpraatje. Tindemans boos over getalm met zijn verslag. Gazet van Antwerpen, blz 7 en ook blz 4. Nieuwe Gids, blz 3. Standaard, blz 8.
- 2) Nederlandse minister Vredeling ruilt ambt voor EG-kommissie. Gazet van Antwerpen, blz 4.
- 3) Davignon voorgesteld als Europees kommissaris - Gazet van Antwerpen, blz 4, Volksgazet, blz 5. Nieuws, blz 4 en Standaard, blz 1.
- 4) Onderhandelingen met IJsland. Volksgazet, blz 5. Sadat wil vliegtuignijverheid met Europese hulp - laatste nieuws, blz 7.
- 5) Cognac-oorlog tussen Verenigde Staten en EG - Standaard, blz 2.

■ journaux de lundi 29 novembre 1976

- 1) le sommet europeen de la haye entre le petrole et le tiers monde. la cite,p.3. nouvelle auscultation de l europe fie vreuse derniere heure,p.1 le peuple,p.1, la libre belgique,p.1, avec un editorial : '' pour une stratagie de crise'' . le soir,p.1 et 3.
- 2) le japon repond - k la cee - le peuple,p.2
- 3) m. davignon succedera a m. simonet comme commissaire europeen - la libre belgique,p.1
- 4) a la ceca, la commission suggere un regroupement des petites entreprises siderurgiques -la cite,p.3
- 5) baisse des droits de douane. la derniere heure,p.4 et le peuple,p.2
- 6) la belgique a signe la convention sur la securite sociale du conseil de l europe - le peuple,p.3
- 7) au journal ~~de~~ parle de la radio belge, a 7h30, lundi matin, un editorial de jean louis roefs : '' la haye ne sera pas un nouveau depart pour l europe. on ne se fait pas d illusions''.

3

den danske presse for mandag den 29. november 1976:

8038

topmo:det i haag:

rb's korrespondent mogens bryde skriver, at langsommere o:konomisk va:kst, voksende arbejdslo:shed og truslen om ho:jere oliepriser kommer til at pra:ge ef-topmo:det i haag - og at dette topmo:de ventes at udsa:tte nord-syd-dialogen. (information s.1, aktuelt s.11). berlingske tidende (hans dam) 'ef-tpmo:de o i olieprisstigningernes faretruende tegn' skriver at det europa:iske raad vil go:re et desperat forso:g paa at indgyde hinanden og de 258 millioner ef-borgere tillid til, at et nyt o:konomisk tilbageslag kan undgaas. men som i ko:benhavn for tre aar siden holdes topmo:det i haag i olielampens blafrende ska:r. (berlingske tidende s.4).

ekstra-bladet (falbert) skriver om ka:mpeprischok paa olie - og at ef-landene venter prisstigninger paa ialt 30 pct. det na:ste halve aar. (ekstra-bladet s.11).

'europa skal ogsaa passes': ledende artikel i berlingske tidende, hvori det bl.a. hvedder, at 'de regelma:ssige mo:der mellem regeringscheferne i de ni har mistet noget af den sensation, der stod om dem i starten. det europa:iske raad er blevet endnu en af de mange europa:iske institutioner, og naar problemerne ikke har kunnet lo:ses paa minister eller embedsmandsplan, skubbes de opad til statsministrene. det forhindrer dem dog ikke i at lade de selv samme problemer sende tilbage til 'na:rmere studium' paa lavere plan, saadan som det efter alt at do:mme vil ske med det danske og irske krav paa denne uges topmo:de om at faa det valutariske udligningssystem afviklet'. (berlingske tidende s.12).

'tysk topmo:de': ledende artikel i politiken, hvori det bl.a. hedder, at 'det er tysk o:konomis styrke og de andre otte medlemmers sto:rre og mindre svaghed i forhold til den, der er det uflyttelige grundlag for ef-chefernes mo:de i haag. (politiken s.4 (2)).

to:vende ef-optimisme for 1977:

bo:rsen (dreyer) skriver at ef-kommissionen stadig na:rmer en 'forsigtig optimisme', naar det ga:lder de o:konomiske udsigter for 1977. (bo:rsen s.7).

3-do:gns-reglen tillades:

bo:rsen (mieritz) skriver at der i bruxelles ingen tvivl er om, at danmark vil faa tilladelse til at opretholde tre-do:gns-reglen, men at spo:rgsmaalet er om danmark til genga:ld maa opgive de andre sa:r ordninger, der opretholdes for indfo:relse af tobak og spiritus. (bo:rsen s.7).

'danske vognma:nd undgaar ef-regel':

bo:rsen (mieritz) skriver at danske vognma:nd undgaar dobbeltbemandingsreglen naar ef's ko:re- og hviletidsbestemmelser indfo:res i danmark den 1.februar. (bo:rsen s.6).

div.:

'gundelach i ilden for ef paa stadig flere felter' (dam/berlingske tidende s.4).

'o:k anklages for at snyde kirke og nationalbank i ghana' (berlingske tidende s.6).

'euro-socialisme' (ledende artikel i aktuelt)s.2.

29. XI. 1976 - 8189

++++ Sommet europeen - c'est par des titres addez desabuses que
===== lesquotidiens annoncent la rencontre de la haye
'' des europeens moroses, face a des japonais absents'' pour un
sommét qui risque d'etre celui des ''embrouilles'', c'est la
perspective que presente /le q.p. 29(3-2)/ alors que guere plus
outmistes /les echos 29(p.1)/ n'assignent plus a l'europe
que le projet de ''constater son incapacite a prendre l'initia-
tive'' (en page 2 et 3, le journal presente des dossiers sur
le petrole, les relations avec le japon, u.s.a. et le dialogue
nord-sud). /l'aurore (p.1)/ brosse un assez triste tableau
des perspectives europeenns et annonce de ''faux debats'' a la
haye tant que la reforme du systeme monetaire international
'' qui consacrera la suprematie du dollar'' ne sera pas
realisee.

dans le figaro, qui consacre de nombreux articles a l'environ-
nement economique mondial du sommet (y.de l'ecotais 29(1-3)
sur le probleme du petrole, et m. le kergolap sur la grande ba-
taille du commerce mondial 29(3-1)) on peut egalement relever
l'historique sans fard de '' l'enlisement europeen'' par y.de
l'ecotais 29(2-1) et la tentative de conciliation difficile,
pour ne pas dire laborieuse, de j.d'ormesson sur le theme
souverainete nationale et construction europeenne 29(1-1).

sur les intentions francaises a la veille du sommet, anoter le
discours de m. giscard d'estaing a strasbourg indiquant que la
politique de la france ne serait ni velleitaire ni equivoque
et insistant sur le role europeen de strasbourg /fig.27/28(3-1)/

++++ nouvelles diverses

=====

-- ''''chasse aux sorcieres'' - '' m. ortoli fait le sourd'' et,
----- selon l'humanite 27(3-7)/ se derou-
berait a nouveau:'' il invoque un emploi du temps tres charge,
trop charge n'est-ce pas, pour se pencher sur cette affaire''.

- parlement europeen - le p.c. expose les raisons de son opposition
----- categorique au projet d'election /huma.29(3-6)/
- agriculture : les eleveurs protestent contre la prochaine repri
----- se des importations de bovins dans la c.e.e.:/Le monde
27(39-1)/ annonce pour le 1er avril 1977 la levee de l'inter-
diction.
- peche : la communaute attend une reaction des sovietiques a l'exte
----- sion des zones de peche communautaires /her.trib.29(2-1)/
- japon /c.e.e. : tokyo peu dispose a des concessions, annonce
----- /le fig.27/28(9-4)/ (egalement /her.trib.27/28
(9-1)/.
- paris et copenhagen ont des vues identiques sur la politique agri-
----- cole et la peche, titre /le monde 27(2-5)/ qu:
n'en souligne pas moins les divergences d'opinion entre les deux
gouvernements.
- emploi : sous le titre '' marche commun du chomage'' /l'huma.
----- 27(5-1)/ presente les resultats du dernier rapport publie
par la commission sur le chomage en europe.

/ le monde (28-29)/ ne figure pas dans l. revue de presse

8208

vertice europeo all'aja: l'europa cerca di mettere a punto una
===== strategia unitaria per rispondere alla
sfida dei paesi produttori di petrolio... andreatti e callaghan
sono attesi alla prova del fuoco. (corsera/5 di oggi). la situazio
ne economica al vaglio dei "nove". (tempo/1 e messaggero/17 di
oggi). sulla importanza dell'odierno vertice europeo si sofferma
no anche numerosi giornali del 27 e del 28.: la prossima stretta
petrolifera incombe sul vertice europeo... due incognite da risol
vere all'aja: le decisioni dell'opec e la politica di carter. (cor
sera/1 e giornale/1). le molte vie del petrolio. (voce rep/1).
l'europa alle prese con il terzo mondo. (avanti/2). il cancelliere
schmidt propone ai nove un fronte comune sul greggio. (repubblica
a pag. 16). l'ipoteca del petrolio sull'occidente in bilico. (so
le/1). nel segno dell'incertezza il vertice europeo: i nodi da
sciogliere sono i rapporti con il terzo mondo, la stretta petroli
fera e la politica usa. (unita/15). la ripresa economica europea
richiede strategie comuni. (popolo/4). al vertice sulla crisi euro
pea intervengono anche il presidente della commissione ortoli. (bae
se sera/6). l'europa divisa al vertice dell'aja. (giornale/1-15).

in b r e v e

=====

1. rapporti esterni: definito "deludente" negli ambienti comuni
tari di bruxelles il documento di tokyo sulla posizione giappo
nese nella guerra commerciale con la cee. (repubblica/15 del 27)
sull'argomento scrivono anche il sole/6 e 9 e inoltre il gior
nale/12.
2. trattative in corso per il prestito cee all'italia. (sole/11 ed
altri del 27).
3. consuntivo bei per il 1975: all'italia il 45 0/0 dei finanzia
menti accordati ai paesi membri della cee. (sole/11 del 27).
4. dopo il mancato accordo sul progetto "jet" in crisi anche
l'eurator. (art. del prof. albonetti sul sole/5 del 28).
5. si ritorna a parlare di moneta europea: un gruppo di esperti
cee al lavoro. (stampa/11 del 27).

8

-2-

6. in un dibattito a roma sulla politica mediterranea, l' intervento fra gli altri del commissario guazzaroni. (voce rep/2 del 27).
7. agricoltura: in una intervista al tempo/1 del 27, il ministro marcora ha illustrato la portata del piano alimentare la cui componente più notevole è l' immissione al consumo in italia della carne congelata cee. anche sul giorno/2 del 28 un servizio sul deficit alimentare in italia e sulla crisi zootecnica, con alcuni rilievi di marcora.
presa di posizione delle cooperative lattiere italiane sul piano lardinois: non riguarda l' italia l' eccesso di latte cee. (tempo/21 del 28).
8. "l' europa reazionaria" (editoriale sul gazzettino del 26 a firma di ivo murgia).
9. contrasti tra banche e agenti di cambio nell' ambito della cee. (sole/4 del 27, nel resoconto del simposio svoltosi a lussemburgo).
10. accordo commerciale tra cina e cee ? pechino fornirebbe petrolio in cambio di tecnologie. (avanti/7 del 27).
11. saliti a 5 milioni i disoccupati nella cee. (consera/11 del 28)

europese raad

ondanks de belangrijkheid van de onderwerpen lijkt de Europese Raad geen spectaculaire aangelegenheid te worden. de manoeuvreerruimte lijkt erg gering, volkskr 27-5. somberheid kenschetst de top, de economische prognoses zijn diep pessimistisch, olieprijsverhoging dreigt nrc 27-7.

een van de belangrijkste onderwerpen is het weer vlot krijgen van de noord-zuid conferentie, fin d 27-9 van de actualiteit uit gezien valt de vergadering op een verkeerd moment. het Duitse regeringsprogramma wordt half december bekend en Carter treedt volgend jaar aan. een vruchtbaar gesprek over de economische moeilijkheden is pas mogelijk via een nieuwe top a la Rambouillet nrc 27-17 op de vorige Haagse top -zeven jaar geleden- werd besloten tot een economische en monetaire unie. die is er nog altijd niet. wie zou de gordiaanse knopen moeten doorhakken, hgse crt 27-3 de Europese top staat onder de druk van olieprijs en economie, nrc 26-4. praatje om de haard op het Binnenhof hgse crt 27-9 premiers gaan praten in den Haag, parool 26-9.

commissie

de Europese top zal de nieuwe commissie benoemen. de samenstelling zal ongeveer dezelfde politieke kleur vertonen als de eerste commissie-Ortoli. bij de formatie is niet de toekomstige voorzitter als formateur opgetreden maar is juist de invloed van de regeringen versterkt, fin d 26-7 vrede-ling opvolger van Landinnois, trouw 27-1 volkskr 27-1 tel 27-7 alg d 27-1 nrc 26-1 hgse crt 27-1

vrije volk 26-1 parool 27-3

landbouwportefeuille voor landbouw is nog onzeker nrc 27-1 vrije volk 27-3 algd 27-7

een van de kleurrijkste politici gaat den Haag verlaten. het kabinet heeft een offer gebracht, nrc 27-3 op het vertrouwde Europese terrein zal hij zich goed kunnen wenen, welke functie hem ook ten deel valt. parool 27-3 voor een krachtig politiek beleid van de commissie komt vrede-ling goed van pas. er mag best weer eens leven komen in de Europese brouwerij, alg d 27-3

/.

12
handel

japan komt de eg zover mogelijk tegemoet, bepaalde importen zullen worden verhoogd en de export van zekere sectoren zal worden ingetoomd nrc 26-12 japan doet toezegging auto-export te beperken, econ d 26-1 de inkrimping van de japanse scheepsbouw is in feite niets nieuws en komt niet tegemoet aan de wensen van de eg fin d 27-7 export van de eg naar japan is bijna onmogelijk door japans feodale distributiesysteem, waardoor het distributiesysteem van de concurrenten moet worden gebruikt, tel 27-45 eg wil rem op invoer van staal en textiel econ d 27-1 de commissie zou wijziging willen van het wereldtextielakkoord fin d 26-4 vlees mag na 1 april de eg weer in export 27-1

staal

de commissie heeft een crisisplan opgesteld om snel in te kunnen grijpen bij crisissituaties, nrc 26-12 econ d 26-8 plan simonet voor betere verhoudingen op de europese staalmarkt fin d 26-15

landbouw

landbouwraad beslist eind december over zuivel fin d 26-7 groene munt veroorzaakt veel ellende, parool 27x 26-27.

diversen

werkloosheid in de eg neemt weer toe, nrc 27-5 de ministers nemen de begrotingsvoorstellen slechts gedeeltelijk over fin d 27-9 eg doet oproep aan namibië parool 26-3 was nederlands voorzitterschap de moeite waard? parool 26-4 europees promovener in florence nrc 27-26

summit

ft 23 34, times 1, guard 12, tel 2, sun times 9: ft headlines eec awaits lead from schmidt. ft says oil and third world will preoccupy hague meeting. times highlights tindemans protest over 'burial' of his eec unity plan. tel expects a piecemeal and uneventful summit. sun times writes on makeup of the commission.

brief notes

ft 1 12, times 1: imf directors join crucial healey-simon talks.
ft 1: uk steel price may go up next year.
ft 2: 'justinian' discusses question of deportation in context of first referral of british court to european court.
ft 4 29, times 4, guard 1, suns times 3, obs 1, tel 3, sats ft 1, times 17, guard 1 2, tel 1 19: brussels optimism that limited number of british trawlers will be allowed to return to iceland.
ft 6: confederation of british industry says britain should use eec presidency to promote more effective eec industrial policy.
ft 23: eec education ministers meet today.
times 4: giscard insists on france's european votation.
times 17: oil supply contracts - unfair discrimination refuted.
times 17: brussels sports centre - commission not privileged ghetto.
guard 11: joint european taurus - europe's potential in nuclear lead.
tel 14: navy minister patrick duffy makes debut at weu assembly.
ex 8: despite the problems it's good we voted to stay in eec (g gale)
sun times 16: must be proportional representation in euro elections.
sun times 63: full page on uk food price inflation. rises ahead.
sun tel 39: eec lures british doctors. hundreds seek certificates.
sats ft 1, times 17, guard 1 2, tel 1 19: only three concessions in tokiyo's response to eec demand for reducing trade imbalance.
sat times 4: commission statement on soames.
sat times 4: dutch name their commissioner.
sat times 17: eec seeks loan in aid of italy.
sat guard 12: jobless spectre over eec - commission figures.
sat tel 16: tory mp neil worten against eec passport.
sat tel 28: richard burke named as ireland's commissioner.

review of the british weeklies friday november 26, 1976

european parliament

new society 404: 2-page article by stanley henig looks at the future for political parties forming transnational alliances. none is in sight of a majority.
econ 66: legislation for direct elections. experts get worried about the timing. delays, etc.

brief notes

econ 26: liberal party's recovery programme for britain. includes a more positive approach to eec.
econ 65: eec steel crisis plan. europe's steel industry is hitting back.
econ 65: nine farm ministers attempts to lower milk mountain.
econ 66: looks as though eec may have a semi-harmonised system of value added tax by start of 1978.
econ 67: britain assumes presidency. at least some members of the british cabinet see a direct connection between britain's economic recovery and its conduct of the eec presidency. the chains that link the two are deutschmarks.
econ 123: dusty japanese answer to eec trade complaint. economist explains the structural oddities of the japanese economy.
spectator 19: reader's letter defends enoch powell's anti-eeec views.
new scientist 472: enormous importance of joint european taurus.
new scientist 482: european countries seem to have more nerve and ability to deal with communist bloc by acting through the eec than they would if they acted individually.

29. XI. 1976

gipfel eg-gipfel im zeichen der krise. wirtschaftsprobleme
----- hauptthema der konferenz der regierungschefs (sz 5/4).
eg-gipfel diesmal ohne weite sicht (welt 4/4). umwelkter
gipfel (sz 15/1). warten auf washington (hb 3/4). europa-akti-
vitaeten (welt 2/1). schmidt und giscard beim haager gipfel
(gen.-anz. 1/2). paris und bonn stimmen eg-politik ab (stz
vom 27.11. 2/5), gen.-anz. 27.11. 1/5).
geflecht der interessen im nord-sued-konflikt. vor der konfe-
renz der europaeischen regierungschefs (faz 10/2). eg-regie-
rungschefs taktieren gegen die oelscheichs. nord-sued-dialog
beherrscht gipfelkonferenz (stz 4/1).

kommission schlechter start jenkins': kuenftiger praesident
----- schon in schwierigkeiten? (spiegel 15/2). nieder-
laendische regierung hat verteidigungsminister vredeling als
kandidaten fuer die kommission ernannt (fr 2/6). zahl der
arbeitslosen in der eg nimmt zu (gen.-anz. v. 27.11. 14/1).

stahl europaeisches stahlkartell in diesem jahr. bonn weier-
----- nin misstrauisch (stz 9/2). bonn: stahl -krisenplan
etwas ertraeglicher (faz v. 27.11. 13/3). krisenplan fuer die
eg-stahlindustrie (nzz v. 27.11. 13/4).

japan die von europaeischen laendern erhobenen vorwuerfe
----- ueber "aggressivitaet" und unfaire handelspraktiken
von japanischen exporteuren werden von japanischer regierung
zurueckgewiesen (sz 15/5). japan hat der eg kleine zugestaend-
nisse gemacht (welt 27.11. 10/3). japan will exporte in die eg
beschraenken (gen.-anz. 27.11. 14/1). begrenzte zugestaendnisse
japans an die eg (nzz v. 27.11. 13/1).

gemeinschaft seerecht: wieder einmal pocht england auf privi-
----- legien in der eg (welt 7/1). giscard fuer
europaparlament (fr 2/6). nachstehende berichte alle vom 27.11.:
giscard bekraeftigt kontinuiertaet der
franzoesischen europapolitik (faz 1/2), stz 4/1). europa-
verhandeln in london umstritten? (gen.-anz. 2/4) (

14

- 2 -

eg-usa neuauflage des "haehnchenkriegs" zwischen der eg und
----- den usa droht nach scheitern der verhandlungen ueber
zollsenkungen fuer amerikanisches gefluegel durch bruessel.
als druckmittel hat washington jetzt die kognac- und weinbrand-
zoelle erhoert (stz 1/1). amerikanische regierung probt neuauf-
lage des haehnchenkriegs (welt 12/2). amerika: strafzoll fuer
branntwein (faz 11/6).

uberblick: unter den themen, ueber die etwa in gleichem umfang am haeufigsten berichtet wurde, waren: eg-antwort an comecon, beziehungen eg - japan, jet - projekt und eg - haltung im nord-sued-dialog.

fast alle zeitungen berichteten ueber die eg-antwort an das c o m e c o n - angebot zu einer zusammenarbeit, die meisten neutral, doch z.t. auch mit wartung.

beispiele: eg will mit comecon verhandeln. ministerrat: handelsabkommen, aber nur mit den einzelnen staaten (badische zeitung), eg ist zu comecon-verhandlungen bereit (mittelbayerische zeitung) eg stimmt vorsichtig kontakten zum comecon zu (hannoversche all-gemeine), eg lehnt handelsvertrag ab. rahmenvereinbarung mit ostblock gewuenscht (bremer nachrichten), eg ueber antwort an comecon nun enig. kein gesamtvertrag fuer die handelspolitik (koelner stadt-anzeiger), alle berichte vom 16.11.

grosse beachtung fand auseinandersetzung e g - j a p a n .

beispiele: beschraenkung fuer japan-stahl in der eg? (saar-bruecker zeitung, 16.11.), bruessel will kein wirtschaftskarate mit japan (mannheimer morgen, 16.11.), japaner wollen keinen handelskonflikt (mainpost 18.11.). eg stellt japan ein ultimatum. bruessel verlangt abbruch der exportoffensive (hannoversche all-gemeine, 19.11.), japan hat sich gebeugt. eg-laender setzten sich durch (nuernberger nachrichten, 19.11.), japans exportkraft wird wieder zum europaeischen alptraum. gespraechе zwischen brues-sel und tokiо eroeffnen kaum neue aussichten (muenchener merkur, 20.11.).

mehrere zeitungen berichteten ueber die immer noch umstrittene frage des j e t - s t a n d o r t s .

beispiele: noch kein standort fuer die eg-kernfusionsanlage jet (schwaebische zeitung), jet-bauort umstritten (frankfurter neue presse), jet nach culham oder quenchon (neue westfaelische), jet-standort bleibt ungeklaert (kieler nachrichten), alle be-richte vom 17.11.

Ueber die bisher unklare haltung der eg-laender im n o r d - s u e d - d i a l o g berichteten nur einige zeitungen, beispiele: neun ohne greifbares angebot (aachener volkszeitung), noch kein eg-angebot im nord-sued-dialog (mittelbayerische zeitung), vorstehende berichte alle vom 17.11. eg-laender finden keine gemeinsame haltung (passauer neue presse, 18.11.), eg bleibt ohne rohstoffkonzept (nordwest-zeitung, 18.11.), oel-preiserhoehung macht eg-minister ratlos (nuernberger nachrichten, 19.11.).

nur einzelberichte ueber die k o m m i s s i o n . beispiele: jenkins erocrtet mit schmidt wohnungs bruesseler eg-fragen (schwaebische zeitung, 16.11.), eg-parlament: ruege fuer energiepolitik der kommission (hessische allgemeine, 18.11.), haferkamp vor dem eg-parlament: neuerliche oel-preiserhoehung bringt eg-ziele in gefahr (muenchener merkur, 20.11.), tugendhat, neuer britischer eg-kommissar (luebecker nachrichten, 20.11.).

fast alle zeitungen berichteten ausfuehrlich ueber leben und werk von walter h a l l s t e i n anlaesslich seines 75. geburtstages. beispiel: architekt des freien europas (tages-spiegel, 17.11.).

plusieurs commentaires sont reserves au prochain sommet de la haye: on ne se fait guere d'illusions a la veille de cette rencontre, ecrit l'editorialiste du journal (p.1 et 3) et s'il y a des solutions partielles les grandes reponses europeennes feront default. - l'europe devra-t-elle plier bagages ? correspondance-commentaire h. bohle publie au wort (p.1) - l'europe vole bien bas, ecrit le land (p.7) qui cite un gaston thorn decourage.

siderurgie - la politique europeenne de l'acier expose au comite ----- consultatif de la ceca (republicain p.2), ''pour m. simonet la perspective de l'echec doit pousser a l'action'', titre du republicain p.4 qui commente les explications de m. simonet parues dans essamagazine: ''est-ce qu'eurofer peut etre efficace, '' se demande m. j. hanke dans le tageblatt (p.4), la concurrence japonaise (land p.11)

commission - la grande-bretagne nomme un commissaire (rep.p.2)

benelux - la reunion des ministres des affaires etrangeres: la ----- concurrence japonaise (tageblatt p.1), Les ministres des finances de benelux confirment le principe de l'ouverture integrale des frontieres (wort p.3), cooperation dans le financement a l'exportation (rep. p.4 et journal p.7)

finances - commentaire j. hanck (tageblatt p.5): l'expansion de ----- l'expansion de l'euromarche, vers une integration des bourses, corr. r. hellmann (land p.10)

A R T I C L E S

du

THEME PRINCIPAL

Date 29. XI. 1976

p. 1

Giscard à La Haye aujourd'hui pour un

SOMMET EUROPÉEN

dominé par la menace de hausse du pétrole

Mais les Neuf irrésolus devront attendre l'entrée de Carter à la Maison Blanche pour fixer leur attitude en face des exigences de l'O.P.E.P.

ENTRE Strasbourg et La Haye, l'Europe n'aura laissé que le bref répit d'un week-end parisien au président de la République. Aussitôt éteintes dans la cour Carrée du Louvre les torches qui éclairaient de leur lueur vacillante le pathétique hommage à André Malraux, M. Giscard d'Estaing devait se replonger dans les dossiers d'une Communauté essoufflée.

Vendredi, dans la métropole alsacienne siège de ce parlement européen dont la prochaine promotion alimente inquiétudes, espérances ou polémiques, le président s'était montré conciliant et déterminé. Il avait tenu à assigner des limites rassurantes à l'élection au suffrage universel de l'Assemblée européenne et à répéter son intention de persévérer coûte que coûte dans la construction de l'Europe politique.

Aujourd'hui, aux Pays-Bas, au cours du Conseil européen qui réunira pendant deux jours les plus hauts responsables des neuf pays de la C.E.E., les mêmes problèmes prendront une forme plus précoce et plus abrupte en passant du débat d'idées à l'étude pragmatique des réalités. Des réalités fort préoccupantes en vérité.

LA Communauté qui visait à harmoniser les données économiques et politiques régissant la vie de ses membres, n'a jamais enregistré d'aussi grandes distorsions. La vision du luxueux Trans-Europ-Express emmenant à grande vitesse, dans l'atmosphère douillette de ses voitures climatisées, les voyageurs insouciantes sur la voie de la prospérité européenne s'est transformé en un pittoresque mais pitoyable tortillard. Le convoi est aujourd'hui formé d'un wagon pullman de la Bundesbahn, de « premières classes » confortables du réseau Benelux et scandinave, des voitures fatiguées et grinçantes de deuxième classe auxquelles la S.N.C.F. refuserait son prestigieux label, et de ces wagons brinquebalants réservés aux intouchables britanniques et italiens dont les portières délavées portent encore l'inscription dérisoire pericolaso sporgeersi.

Rien de commun en effet entre l'Allemagne à l'envergure de grande puissance mondiale, la France incertaine et angoissée, naviguant parmi les récifs, et la Grande-Bretagne et l'Italie frôlant le gouffre de la banqueroute.

Or, voici que la menace de hausse du prix du pétrole vient accroître l'anxiété générale, la profondeur des inégalités et l'étendue du drame inflationniste. Fatalement le comportement des uns et des autres sera différent. Dans leur détresse, Londres et Rome seront tentés de n'écouter que la voix de l'Amérique d'où peut venir le salut de leur moment; dans sa vulnérabilité relative, Paris aura tendance à exercer ses dons de conciliation avec les producteurs; du haut de sa puissance, Bonn témoignera de plus de rudesse et fera valoir que les pays industrialisés ne peuvent être autant de vaches à lait. Pour Helmut Schmidt il serait, en effet, inadmissible que l'Occident se soumit au double diktat de l'O.P.E.P. et du tiers monde.

L'argument le plus fort des débats de ce jour à La Haye sera celui du chancelier fédéral affirmant son refus de payer deux fois : la hausse du pétrole et la participation au développement des pays pauvres. Dans cette optique, la simultanéité des conférences de l'avenue Kléber et de l'O.P.E.P., à la mi-décembre, ravalement à de sombres marchandages des négociations vouées à un échec défilant pour tous.

LA reprise du dialogue Nord-Sud, actuellement boycotté par Henry Kissinger, sera donc probablement ajournée à la fin de l'hiver, c'est-à-dire au moment où Jimmy Carter, réputé plus ouvert que son prédécesseur aux problèmes du tiers monde, aura enfin pris ses fonctions. Le changement de locataire à la Maison Blanche apparaît comme un préalable à toute décision du Conseil européen et comme un alibi à son attentisme.

Dans l'impossibilité de se mettre d'accord — en attendant Carter — sur une attitude commune à adopter en face des exportateurs de pétrole et peut-être sur la manière la plus discrète d'enterrer le dialogue Nord-Sud, les Neuf auront le choix de thèmes moins aigus de discussions : plan Callaghan pour liquider les balances sterling et enrayer la chute de la livre, étude du rapport Tindemans sur l'Union européenne, mesures à prendre pour préserver la politique agricole commune et surtout coup d'arrêt à l'invasion commerciale du Japon.

Le dumping éhonté pratiqué par l'industrie japonaise pour conquérir les marchés européens aussi bien que les tracasseries insupportables et les réglementations draconiennes pour interdire l'accès du marché japonais à la concurrence étrangère, ont créé une situation conflictuelle dont Tokio porte toute la responsabilité. Le phénomène japonais n'étant que le révélateur de méthodes scandaleuses dont la généralisation compromet la santé des grandes firmes industrielles européennes, on souhaite une réaction énergique du Conseil de la Haye.

En attendant des jours meilleurs, plus favorables en tout cas à l'unité politique, économique et monétaire de l'Europe, la vigilance des Neuf doit au moins s'exercer à conjurer les dangers et à préserver les acquis de leur fragile Communauté. ●

Roland FAURE

Le cactus européen

F Sur le chemin, déjà suffisamment aride et sablonneux, de la majorité, se dressent, désormais, un certain nombre de cactus et d'obstacles : sur la mairie de Paris, sur le Fonds monétaire international, des divergences sérieuses se font jour, mais, à long terme au moins, le problème essentiel reste, sans doute, celui de la construction européenne.

Le moins qu'on puisse dire est que la situation de l'Europe n'est pas bonne. Et les perspectives ne sont guère encourageantes. Dans un rapport, dont on a beaucoup parlé, et qui a soulevé des débats parfois passionnés, M. Tindemans déclarait, à la fin de l'année dernière : « Il n'existe pas une confiance réciproque suffisante pour transférer, à des organes communs de gestion, les compétences qu'il serait indispensable de leur conférer. » En raison de l'écroulement des politiques financières, en raison des difficultés croissantes dans l'établissement d'une politique agricole commune, en raison des tentations constantes d'un retour au protectionnisme national, la construction de l'Europe est dans une impasse. Comment en sortir ?

La question qui se pose, aujourd'hui, est relativement simple, mais elle est importante : c'est celle de l'élection au suffrage universel du Parlement européen. Il ne s'agit pas, là, d'une innovation ni d'une initiative brusquée : le traité de Rome, qui constitue la charte de l'édification européenne, prévoit, depuis longtemps, l'élection d'une assemblée parlementaire européenne au suffrage universel. Il n'y a pas de raison de s'opposer, pour reprendre la formule du président de la République, à « l'application complète du traité de Rome, par des institutions capables d'exercer pleinement les compétences du traité ». La question qui se pose aujourd'hui, est donc moins celle d'un principe sur lequel un large accord est déjà obtenu, que celle des conséquences possibles sur l'exercice légitime de la souveraineté nationale. Le faisceau d'interrogations se déplace, ainsi, du problème des élections à celui des pouvoirs et des compétences.

Le choix du mode de scrutin pose, naturellement, des problèmes sérieux. Mais ils ne sont pas insolubles. En revanche, comment ne pas voir que la question des pouvoirs des futurs parlements européens risque de donner lieu à des batailles furieuses ? Le Conseil constitutionnel aura à se prononcer sur le point de savoir si de tels engagements internationaux comportent des clauses contraires à la Constitution. Une réponse positive exigeait des amendements à la Constitution, peut-être par voie de référendum. Mais, même une réponse négative, qui constituerait un feu vert, n'empêcherait pas la résistance acharnée de ceux qui voient, dans un Parlement européen, une menace pour la souveraineté nationale.

C'est pour désarmer cette opposition que le président de

la République a insisté, d'une part sur l'esprit confédéral, qui devrait assurer la convergence des politiques extérieures des Etats membres, d'autre part, sur l'absence de toute modification de compétences, au niveau le plus élevé : le caractère électif d'une assemblée parlementaire européenne ne lui confère pas de pouvoirs nouveaux. Il ne s'agit de rien d'autre que de l'Europe des nations, prévue par le traité de Rome, mais il s'agit, cette fois, d'avancer sur le chemin qui mène à sa réalisation effective. Rien que l'Europe des nations. Mais toute l'Europe des nations.

Quel est le fond du débat ? C'est de savoir si le rêve d'une Europe unie ne risque pas de détruire la réalité concrète venue du fond de l'histoire de la souveraineté nationale. Nous sommes de ceux qui sont attachés à la tradition nationale. De ceux, aussi, qui croient qu'il faut aider l'avenir à surgir du passé.

Dans une scène inoubliable, le général de Gaulle parlait de ceux qui sautent dans leur fauteuil, à la façon des cabris, en criant : « L'Europe ! L'Europe ! ». De toute évidence la construction de l'Europe est une tâche monstrueusement difficile où les préoccupations po-

litiques s'occultent, à chaque instant, derrière les impératifs économiques, financiers et techniques. Mais il faut tout de même garder à l'esprit et au cœur une ligne générale d'espérance historique : dans la nouvelle configuration de la planète, les pays d'Europe ont le choix entre s'unir ou décliner.

Aujourd'hui, la place des Allemands, dans une Europe unie, sera nécessairement plus grande qu'hier. Mais rien ne sert de pleurer sur un passé évanoui. Les occasions perdues ne doivent jamais inciter qu'à lutter avec plus d'ardeur. Tout problème est à moitié résolu lorsqu'on sait clairement ce qu'on veut. Il faut construire une Europe où la souveraineté nationale et la place de la France soient préservées et affirmées.

Devant les périls de la situation internationale, l'Europe n'a pas de plus fervents défenseurs que les Chinois qui ne cessent de nous conjurer de faire l'Europe avant la destruction de l'Occident. Mais chez nous, les gaullistes s'inquiètent de voir la France se dissoudre dans un magma informe et sans réalité. Écoutons les Chinois et, avec eux, tous ceux que préoccupe le morcellement occidental. Et faisons l'Europe. Écoutons les gaullistes et tous ceux qui restent fidèles à notre vieille tradition — et ne laissons pas ébranler, dans ses attributions fondamentales, la souveraineté nationale. Ces deux impératifs, apparemment contradictoires, l'élection d'un Parlement européen au suffrage universel, selon les modalités prévues par le traité de Rome, les respectent l'un et l'autre.

Jean d'ORMESSON,

LE FIGARO

Date : 29. XI. 1976

p. 1

Valéry Giscard d'Estaing à La Haye
aujourd'hui, pour le sommet des Neuf

Difficile débat sous le signe du prix du pétrole

Comme à Copenhague, en 1973, c'est sous le signe du prix du pétrole que s'ouvre cet après-midi à La Haye le Conseil des chefs d'Etat ou de gouvernement de la Communauté européenne. Rapprochement peu flatteur pour l'Europe des Neuf qui n'a pas réussi depuis trois ans à mieux maîtriser son dossier « énergie ». Reste à savoir si, au terme de cette réunion qui se terminera demain soir, les Européens auront trouvé les moyens de faire face.

Depuis quelques mois, la reprise économique cahote, les menaces sur l'emploi s'aggravent. Or les pays producteurs envisagent, le 20 décembre à Qatar, d'augmenter le brut de 10 % au moins. Les experts de Bruxelles estiment que le déficit de la balance des paiements européenne s'en accroîtra de 25 %. L'activité en tout cas risque de se tasser un peu plus, le chômage d'augmenter.

La marge de manœuvre de la Communauté est étroite. Sur le plan pétrolier, elle peut toutefois lancer un appel à la modération aux pays producteurs, en l'appuyant d'un assouplissement de sa propre position à la conférence Nord-Sud. Ce qui supposerait un « geste » de l'Allemagne qui veille sur son portefeuille et, d'autre part, n'a guère de goût pour les mécanismes dirigistes au plan international. Ce qui,

d'un autre côté, ne vaudrait que si les Etats-Unis eux-mêmes adoptaient une attitude plus ouverte aux préoccupations des pays en voie de développement.

Sur le plan conjoncturel, il est certain que bon nombre d'Etats européens souhaiteraient voir les pays qui en ont les moyens, et qui ne courent pas de trop grands risques inflationnistes, décider de mesures de relance. L'Allemagne, encore une fois, sera la première « invitée » à contribuer au soutien de l'activité économique.

Sur le plan monétaire, en revanche, on voit mal, au-delà d'un échange de vues sur la situation de la livre sterling, quelles discussions les Neuf pourraient utilement poursuivre tant que les évolutions des différentes économies du Marché commun ne seront pas plus convergentes.

Difficultés économiques, difficultés monétaires : les Neuf seront appelés à se pencher sur deux autres affaires qui en découlent directement. Un problème extérieur d'abord : celui des relations C.E.E.-Japon. Les Européens ne peuvent plus se permettre avec Tokyo un déficit de plus de quatre milliards de dollars (contre un milliard il y a trois ans). Invités à modérer leurs ambitions et ouvrir plus leur marché aux Européens, les Japonais viennent de répondre de façon plus qu'évasive. Un problème intérieur ensuite : celui de l'évolution de la politique agricole commune qui, en raison des évolutions monétaires, amène la « caisse commune » européenne à subventionner les consommateurs britanniques à concurrence d'un milliard de dollars par an... Une forme de « concours mutuel » non négligeable, mais sur laquelle il paraît peu probable que les partenaires de Londres reviennent pour le moment.

De multiples autres sujets peuvent figurer au menu des discussions du sommet, qui, comme ceux qui l'ont précédé, ne comporte pas d'ordre du jour officiel : l'adhésion à la C.E.E. de la Grèce (et les perspectives concernant l'Espagne et le Portugal), la situation dans le bassin méditerranéen et en Afrique australe, la politique européenne de la recherche notamment.

Quant à l'avenir de l'union politique européenne, dont traitait le rapport Tindemans et que les Neuf n'ont pas encore réussi à traduire concrètement, il ne faut pas s'attendre, semble-t-il, à une décision d'importance.

Yann de l'ECOTAIS.

Datum : 29. XI. 1976

Seite : 11

THEMA DES TAGES

Umwölkter Gipfel

(SZ) Die Vielzahl der eingegangenen zweiseitigen und mehrseitigen Bindungen stellt die Mitglieder der Europäischen Gemeinschaft vor wirtschaftliche Probleme, die sie schon aus innenpolitischen Gründen kaum noch glauben, lösen zu können. Selbst die Spitzen der EG-Regierungen — die neun Chefs treffen sich am Montag und Dienstag in Den Haag — erwecken den Eindruck, recht verunsichert zu sein. Die kaum wiederbelebte Konjunktur hält anscheinend schon nicht mehr irgendeiner neuen Belastung stand, gleichgültig, ob diese Belastung nun saisonbedingt „Winter“ oder „Ölpreis“ heißt.

Auf der anderen Seite stehen äußere Verpflichtungen, wie sie etwa im Abkommen von Lomé mit einer Vielzahl von jungen und entwicklungsbedürftigen Ländern eingegangen worden sind, oder wie sie im Nord-Süd-Dialog zwischen Industrie-, Rohstoff- und Entwicklungsländern auch von der EG einzugehen sein werden. Die Einsicht, daß internationale Zusammenarbeit kriegsähnlicher Auseinandersetzung vorbeugt, bestimmt zum Guten der Bürger die Politik. Aber die Finanzierung einer derartigen internationalen Kooperationspolitik wirft eine Vielfalt von Detailproblemen auf, die bisher offenbar noch nicht im Griff sind.

Zwar wird zum Beispiel bestritten, daß im Nord-Süd-Dialog über einen besseren Ausgleich zwischen armen und reichen Ländern etwa der Ölpreis eine Rolle zu spielen hätte. Das ist formal auch richtig, aber in der politischen Wirklichkeit sind die Zusammenhänge zwischen Rohstoff- und Industriepolitik gar nicht zu übersehen. Die Vielfalt der mit zunehmender internationaler Zusammenarbeit herangewachsenen gegenseitigen Abhängigkeiten macht das überdeutlich. Unter dem äußeren Druck wird in Den Haag wahrscheinlich wieder darauf verzichtet, Fortschritte im internen Wirtschafts- und Währungszusammenschluß zu erreichen, dabei ist die EG schon längst „Jemand“ in dieser Welt und kann ihr Gewicht auf die Waagschale legen. Aber die eigenen Beschäftigungsprobleme und die äußeren Zahlungssorgen der einzelnen Mitgliedstaaten verhindern gemeinschaftliches Handeln.

str.

Geflecht der Interessen im Nord-Süd-Konflikt

Vor der Konferenz der europäischen Regierungschefs in Den Haag / Von Heinz Stadlmann

DEN HAAG, 28. November

Gipfeltreffen der europäischen Regierungschefs ähneln vom Themenkreis her immer mehr der Tagesordnung eines Wirtschaftskabinetts. Die Beratungen, zu denen die Ministerpräsidenten am heutigen Montag für zwei Tage in Den Haag zusammenkommen, gelten in erster Linie wirtschaftlichen Fragen. Es beginnt mit der Finanz- und Wirtschaftslage der Gemeinschaft, wobei England und Italien eine besondere Rolle spielen werden, geht dann weiter zum sogenannten „Nord-Süd-Dialog“, der zwischen Entwicklungs- und Industriestaaten in Paris geführt wird. Die Auswirkungen des rund 10 Milliarden Mark betragenden Handelsdefizits der Gemeinschaft gegenüber Japan sollen erörtert werden. Die Frage einer besseren Zusammenarbeit in der EWG wird mit der Debatte des Tindemans-Berichtes berührt, den die Außenminister in mehreren Sitzungen geprüft haben. Schließlich wird über die personelle Besetzung der neuen EWG-Kommission gesprochen, die unter der Leitung des Engländers Roy Jenkins am 5. Januar ihre Tätigkeit aufnimmt.

Rechtfertigen diese Themen ein zweitägiges Zusammentreffen der Regierungschefs mit allem zugehörigen Aufwand? Die Meinungen darüber sind geteilt, und sie variieren von Treffen zu Treffen. Im April in Luxemburg hatte Bundeskanzler Schmidt große Zweifel an dem Nutzen solcher Tagungen. Er sagte, das Interessanteste sei das persönliche Gespräch gewesen, das während eines Mittagessens zwischen den Regierungschefs zustande gekommen sei. Alles andere empfand der Kanzler als ziemlich vergebliche Mühe. Er beklagte die Größe der Delegationen, die Neigung bei einigen Kollegen, Reden zu halten, die nur für den innenpolitischen Hausgebrauch von Bedeutung gewesen seien, und die Unmöglichkeit, in den „Vollsitzungen“ der Delegationen sachlich zu diskutieren.

Der Verlauf der Luxemburger Veranstaltung gab dem Bundeskanzler recht. Man hat sich praktisch auf nichts einigen können. Die wirtschaftliche Talfahrt Englands und Italiens hatte zwar noch nicht begonnen. Aber es gab Anzeichen genug, daß dringend etwas geschehen mußte, wenn sich die Gemeinschaft nicht weiter auseinanderentwickeln sollte. Versuche, alle Länder

auf bestimmte Ziele festzulegen und die Einhaltung gewisser Regeln auszumachen, scheiterten. Feste Verpflichtungen einzugehen, das ist für viele Mitgliedsländer offenbar immer noch etwas, wozu sie sich nur in der äußersten Notlage verstehen, und soweit war es damals noch nicht.

Im Sommer in Brüssel herrschte sogar bei Bundeskanzler Schmidt eine bessere Stimmung. Die Regierungschefs hatten

es fertiggebracht, die für viele Länder heikle Frage der direkten Wahl eines Europaparlaments zu entscheiden. Inzwischen hat sich zwar herausgestellt, daß es in mehreren Parlamenten noch erhebliche Opposition gegen diese Wahlen gibt. Es ist auch noch keineswegs sicher, daß sie wirklich 1978 stattfinden werden. Aber der Grundsatzbeschluss ist gefaßt worden. Auch bei den Wirtschaftsberatungen war man sich damals nähergekommen. Die Bereitschaft, sich mehr miteinander abzustimmen, gewann an Boden.

Für Erfolg oder Mißerfolg des jetzigen Treffens in Den Haag wird von Bedeutung sein, ob etwas erreicht werden kann, das die immer mehr fortschreitende wirtschaftliche Desintegration aufhält, und ob es gelingt, im Nord-Süd-Dialog eine gemeinsame Linie zu

finden. Die Zeiten, in denen große Integrationspläne gehegt wurden, sind vorbei. Heute muß man schon froh sein, wenn ein weiteres Auseinanderfallen vermieden werden kann. Die Befürchtung, daß von der EWG bald nicht viel mehr als eine Art Freihandelszone übrigbleibt, ist immer häufiger zu spüren.

Es besteht wenig Grund zu der Hoffnung, daß in der Wirtschaftsentwicklung der Mitgliedstaaten mehr Gemeinsamkeit erreicht werden kann. Bei der letzten Sitzung der Wirtschafts- und Finanzminister waren die Vertreter der meisten Länder eher pessimistisch, was die eigene Entwicklung anging. Der Vorschlag der Kommission, sich auf gewisse Geldmengenziele als Steuerungsinstrument festzulegen, zeigt die Marschrichtung. Für 1977 gelten zwar

immer noch als Zielvorhaben: 4 bis 5 Prozent Wachstum, eine Inflationsrate von nicht über 8 Prozent und ein Abbau der Arbeitslosigkeit auf ebenfalls 4 bis 5 Prozent. Angesichts der zu erwartenden Ölpreiserhöhung dürften selbst diese eher bescheidenen Ziele von einigen Ländern nicht erreicht werden.

Zweifel sind auch angebracht, ob es gelingt, zu einer gemeinsamen Haltung im Nord-Süd-Dialog zu finden. Bisher spricht die Gemeinschaft bei den Ver-

handlungen in Paris mit einer Stimme. Es ist aber kein Geheimnis, daß sich da hinter dieser Stimme durchaus verschiedene Absichten verbergen. Die Holländer, aber auch die Franzosen sind geneigt, auf die Forderungen der Entwicklungsländer einzugehen. In mehreren EWG-Staaten teilt man nicht die deutsche Abneigung gegen integrierte Rohstoff-Fonds. Immer mehr erweist sich der Zusammenhang des Nord-Süd-Dialogs mit der Ölpreistrage.

Das Interessendreieck ist eindeutig: Die Industrieländer können ihre im Prinzip bestehende Hilfsbereitschaft für die Entwicklungsstaaten nicht festlegen, solange nicht klar ist, um wieviel der Ölpreis steigt. Mit der Hinhaltetaktik der Industrieländer soll auch ein gewisser Druck auf die ölproduzierenden Staaten ausgeübt werden, etwa nach dem Motto: Steigt der Ölpreis stärker, wird es weniger Mittel für die Entwicklungsländer geben. Die unterentwickelten Staaten operieren unter diesen Umständen ebenfalls nach zwei Seiten. Sie müssen die Ölländer zu bremsen versuchen, weil höhere Ölkosten sie härter treffen, und sie wollen die Industriestaaten auf Hilfsversprechen unabhängig vom Ölpreis festlegen. Die Regierungschefs können in dieser Situation eigentlich keine verbindliche Weisung an ihre Delegationen in Paris geben. So wäre schon viel gewonnen, wenn man sich auf einige Grundsätze verständigen könnte.

Daß der Bericht des belgischen Premierministers Tindemans freundliche Anerkennung finden wird, glaubt zur Zeit niemand. Seine Vorschläge zur institutionellen Stärkung der Gemeinschaft werden zwar weithin als prinzipiell gerechtfertigt anerkannt, aber viele Regierungen sind offensichtlich außerstande, sie jetzt durchzusetzen. Fortschritte bei der Integration Europas sind allgemein nur noch dann denkbar, wenn in den einzelnen Staaten starke Mehrheiten an der Macht sind. Regierungen, die täglich um das Überleben kämpfen müssen, können das nicht viel erreichen. Tindemans macht sich über die Realisierung seiner Vorschläge keine Illusionen. Seine Arbeit war trotzdem nicht ohne Nutzen. Sie vermittelt Zielvorstellungen, auf die man in einer besseren Lage wieder zurückkommen wird.

Datum : 29. XI. 1976

Seite : 3

Warten auf Washington

CARL A. EHRHARDT, Brüssel

Die ersten beiden der drei jährlichen EG-Gipfeln haben im April und Juli kaum etwas gebracht, das den Aufwand gelohnt hätte — es sei denn, man gibt dem zur Routine werdenden Zusammentreffen, miteinander reden und sich-darauf-vorbereiten der Inhaber der politischen Richtlinienkompetenz in den neun Ländern einen Wert als politische Investition.

Dafür war das Juli-Treffen etwas wichtiger, denn es mußte die Verstimmung der kleineren EG-Länder wegen ihrer und der Gemeinschaft Nichtbeachtung beim westlichen Wirtschaftsgipfel in Puerto Rico drei Wochen zuvor beseitigen. Das war ein Rückfall gewesen. Zuvor war schon auf das Treffen der neun Regierungschefs Anfang Dezember letzten Jahres in Rom der Schatten von Rambouillet gefallen. Dort hatten die „Großen“ in der EG die „kleinen“ Partner und in ihren Augen auch die Gemeinschaft, die sie verbindet, im Kreis der Großen des westlichen Lagers ignoriert.

Bei der jetzt sechsten Zusammenkunft als „Europäischer Rat“ in Den Haag kann man davon ausgehen, daß der nächste gesamt-westliche Wirtschaftsgipfel bestimmt kommt. Da ein neuer US-Präsident sein Land im ersten Amtsjahr nicht zu verlassen pflegt, wird es wohl im März oder April zu einer Konferenz auf amerikanischem Boden kommen. Ihre Bedeutung wird, das läßt sich absehen, auch für das westliche Wirtschaftssystem größer sein als die der Konferenzen von Rambouillet und Puerto Rico. Bei ihr wird es aber auch mehr als zuvor darauf ankommen, daß die dorthin eingeladenen Regierungschefs aus der EG mit dem ganzen Gewicht einer hinter ihnen stehenden Gemeinschaft auftreten, also von einem vorher erzielten Konsensus mit ihren nicht anwesenden EG-Kollegen ausgehen können.

Das empfiehlt sich diesmal nicht nur wegen der nun einmal vorhandenen Empfindlichkeiten, sondern ganz klar und hart aus der Sache heraus.

Der Bundeskanzler scheint das klar erkannt zu haben, als er das Bemühen um eine einheitliche, an den realen Möglichkeiten und marktwirtschaftlichen Ordnungsvorstellungen orientierte Haltung der EG zu den Fragen einer neuen Weltwirtschaftsordnung als „gipfelwürdig“ klassifizierte und zum zentralen Thema der Konferenz am Wochenbeginn in Den Haag werden ließ.

Der Präsidentenwechsel in den USA bleibt nicht ohne Wirkung auf den vor einem halben Jahr festgelegten Kalender der internationalen Konferenzen der Industrie-, Rohstoff- und Entwicklungsländer. Man muß

sich, ob man will oder nicht, etwas mehr Zeit nehmen, weil es in Washington im Weißen Haus zu mehr als nur einem Personenwechsel an der Spitze kommt. Das heißt aber nicht, daß dies andere als „Pause“ ansehen dürfen.

Die Opec-Länder halten daran fest, noch im Dezember die Ölpreise anzuheben, in welchem Ausmaß und ab sofort oder zeitlich gestaffelt, das ist noch umstritten. Davon, aber hängt, noch bevor Carter in Washington Fuß gefaßt hat, Entscheidendes für die Weltwirtschaft und für die Chancen ab, daß sich der Aufschwung international konsolidiert. Deshalb auch können die EG-Regierungschefs jetzt in Den Haag nicht so tun, als verschaffe ihnen die Verschiebung der zeitlichen Horizonte Luft für eine Aussage zu den Fragen, die die Entwicklungsländer zu einer neuen Weltwirtschaftsordnung in die internationale Debatte geworfen haben.

Dabei geht es nicht nur um die gemeinsam zu entwickelnden EG-Vorschläge, auf die der Generalsekretär der Unctad, Gamani Corea, seit Anfang Oktober warten muß, weil die von Bonn angebotene gedankliche Mitgift noch fehlt. Auch beim Nord-Süd-Dialog in Paris, der auf die Unctad zuarbeiten soll, hakt es in diesen Tagen aus den gleichen Gründen. Im „Dialog“ sitzen der EG, den USA und

sechs anderen Industriestaaten unter 19 Entwicklungsländern sieben Erdölstaaten gegenüber, die 78 Prozent der Ölexporte der Opec repräsentieren und dort entsprechenden Einfluß haben.

Die EG legt großen Wert darauf, hier „mit einer Stimme“ aufzutreten. Vor einem Jahr hat der Bundeskanzler im Kreis der Regierungschefs hart gerungen, um auch seinen widerstrebenden britischen Kollegen für diese Einheitsfront zu gewinnen. Jetzt muß diese Gemeinschaft zu ihrem Wort stehen. Die Regierungschefs selbst werden dafür in Den Haag in die Verantwortung genommen. Fatalistisches Warten auf die USA hilft nicht mehr weiter. Vor dem Hintergrund der in einigen ihrer Länder in verdächtige Nähe zum Staatsbankrott treibenden Entwicklung müssen sie Formeln finden, wie für die internationalen Rohstoffprobleme und die Verschuldung kaum noch zahlungsfähiger ärmerer Entwicklungsländer Lösungen aussehen sollen, die solidarisch und ohne allzuviel Dirigismus und Bürokratie verkraftet werden können. Dieser Debatte kann es nur nützlich sein, daß in Den Haag zuvor im engsten Kreis im Klartext über die Pfund-, Lira- und Franc-Probleme und was damit zusammenhängt gesprochen wird.

Datum : 29. XI. 1976

Seite : 11

Zu späte Einsicht

Von HEINZ HECK

Bundeskanzler Helmut Schmidt will den europäischen Staats- und Regierungschefs auf der heute in Den Haag beginnenden Gipfelkonferenz seine neue Strategie zur Behandlung des Nord-Süd-Konflikts vortragen: Die Industrieländer sollten verstärkte finanzielle Anstrengungen machen (also ihre öffentliche Entwicklungshilfe steigern), um vor allem die Lage der ärmsten Länder der Dritten Welt zu lindern (DIE WELT vom 26. November).

Nur so sieht Schmidt eine Chance, die Entwicklungsländer von ihren Forderungen nach radikalen Veränderungen des Wirtschaftssystems — beginnend mit der Rohstoffpolitik — abzubringen. Nur wenn die westliche Welt deutlich sichtbar ihre Hilfsbereitschaft, auch durch weitere handelspolitische Zugeständnisse, zu erkennen gebe, bestehe Aussicht, die Gefahr der Konfrontation zwischen Nord und Süd abzuwenden.

Unausgesprochen ist damit die Hoffnung verknüpft, daß unter einer solchen konstruktiven Politik die heute noch bestehende Solidarität der Verzweiflung zwischen Entwicklungsländern und Opec-Staaten leiden würde, und die Länder der Dritten Welt sähen, daß sie zuallererst Leidtragende der Ölpreiserhöhungen sind. Dies dürfte den Handlungsspielraum der Opec in Zukunft empfindlich schmälern.

So plausibel diese Strategie sein mag, so kommt sie nicht nur sehr (zu?) spät, sondern sie wird auch mit unzureichenden Mitteln vorgetragen: Denn voraussichtlich schon Mitte Dezember wird der Pariser Nord-Süd-Dialog mit einer Ministerkonferenz abgeschlossen werden. Die Europäische Gemeinschaft soll hier mit einer Stimme sprechen, weiß aber heute noch nicht, was sie zu sagen hat.

Bei der vorbereitenden Meinungsbildung hat sich Bonn zwar als Nehmsager, aber nicht mit konstruktiven Vorschlägen hervorgetan. So kommt es, daß die übrigen acht zusammen mit der Brüsseler Kommission sich weitgehend auf die dirigistischen Vorschläge der Dritten Welt zur Rohstoffpolitik eingelassen haben und schwerlich von Helmut Schmidt hiervon im Handstreich abzubringen sind.

Auch steht die Verstärkung der deutschen öffentlichen Hilfe bisher bestenfalls auf dem Papier. Muß man Schmidt daran erinnern, daß er — kaum im Kanzleramt — 1974 zuerst einmal die Entwicklungshilfe drastisch zurückgefahren und damit zugleich (wie clever) den ungeliebten Erhard Eppler aus dem Ministeramt gedrängt hat?

Egon Bahr hat zwar jetzt für die bevorstehenden Chefgespräche über den Haushalt 1977 gleichsam als letzte Amtshandlung eine etwa sechzigprozentige Aufstockung seines Etats beantragt, doch nimmt er dies wahrscheinlich selbst nicht ernst, denn Kassenhüter Hans Apel ist wild entschlossen, die Steigerungsrate der öffentlichen Ausgaben insgesamt bei reichlich 5 Prozent zu halten.

Dabei sind solche Aussagen über prozentuale Steigerungen mit großer Vorsicht zu genießen. Denn: Bonn hat die öffentliche Hilfe 1976 gegenüber dem Vorjahr von knapp 3,6 auf 3,0 Milliarden Mark zurückgeschraubt, also um rund 17 Prozent. Ausgehend von der niedrigeren Basis von 3 Milliarden ist also erst mit einer zwanzigprozentigen Steigerung der alte Zustand von 1975 wiederherzustellen. Bei der gegenwärtigen Haushaltslage und Apels erklärten Absichten ist schon eine solche „Steigerung“ (die in Wahrheit keine ist) wenig wahrscheinlich, eine darüber hinausgehende hat die gleiche Chance wie ein Volltreffer in der Lotterie.

Man muß sich diese Zahlen noch einmal vergegenwärtigen, um zu sehen, wie prekär Helmut Schmidts strategische Position in Den Haag zu beurteilen ist.

Betrachtet man dann auch noch die finanzielle Situation gerade der fußkranken Partnerländer in der Gemeinschaft am Vorabend der Ölpreiserhöhung (siehe nebenstehenden Bericht), so ahnt man, mit wieviel Gegenliebe Schmidts kurzatmige Vorwärtsstrategie rechnen kann.

Angesichts ihrer Devisenlage werden die EG-Partner, so ist zu befürchten, es vorziehen, den weitgesteckten Forderungen der Entwicklungsländer nach Rohstoffdirigismus zuzustimmen, als in die Kasse zu greifen. Diese Zustimmung kostet vielleicht heute noch kein Geld, doch kommt der Marsch in den Dirigismus auf die Dauer alle Beteiligten — Industrie- wie Entwicklungsländer — teuer zu stehen.

EEC premiers eager to forestall oil price rise at today's summit

From Michael Hornsby
The Hague, Nov. 28

Western Europe's faltering economic recovery, the threat of a new rise in the price of oil, trade relations with Japan and the search for a new *modus vivendi* with the developing world will be the dominating themes at the two-day meeting of EEC Heads of government opening here tomorrow.

The eight prime ministers and one president, attending the winter session of what is now an established thrice-yearly ritual, are also expected to announce the formal appointment of Mr Roy Jenkins as the next president of the European Commission, and to discuss the names of the 12 commissioners who are to take office with him in January.

In the time that remains, a decent burial will be accorded to the report on European Union submitted last January to his fellow heads of government by Mr Leo Tindemans, the Belgian Prime Minister. The report has received scant attention so far, and few of its modest, practical proposals for greater integration are likely to be retained.

Mr Tindemans is reported to be so angry at the short shrift his report has received that he has circulated a note to his colleagues, threatening to make his dissatisfaction public unless they show more willingness than hitherto to examine his proposals seriously.

The heads of government will be meeting in a state of considerable confusion about how the EEC should play its hand at the closing ministerial session of the North-South conference in Paris, which is due, but still not certain, to take place in mid-December.

The essential question before the summit is whether a conciliatory gesture at the Paris conference, particularly on the two central issues of debt relief and price guarantees for raw materials, would be the best way of persuading oil producers to postpone a big new price rise.

Members of Opec (the Organization of Petroleum Exporting Countries) have made it clear that the outcome of the Paris conference will have an impor-

tant bearing on their discussions when they meet in Qatar on December 20 to review their oil-price policy.

A majority of EEC states appear to favour a demonstration of goodwill at Paris. Although none is prepared to write off the debts of developing countries, all but one are ready to participate in a common fund designed to protect the purchasing power of producers of raw materials.

A more hard-nosed view is championed by Herr Helmut Schmidt, the West German Chancellor, without whose support a common EEC position would have little meaning. The Chancellor's opening statement on this subject is likely to set the tone for the rest of the debate.

Discussions on the North-South dialogue are likely to run into a general review of the world economic situation, in particular the slow pace of recovery. Possible EEC participation in a scheme to fund the sterling balances may be raised, but no decisions are likely while Britain's negotiations with the International Monetary Fund on a \$2,900m (£2,400m) loan are continuing.

Turning to EEC internal affairs, the heads of government are expected to give Mr Jenkins a generally-phased mandate to undertake a review of the role and structure of the European Commission.

Our Diplomatic Correspondent writes: The Prime Minister is in no mood for European frolics at the summit. At a time of economic crisis his main hope is for a quiet meeting. He will, however, take the opportunity to set out the economic position, and he will be counting on European support for the Government's programme in seeking international aid.

Mr Callaghan is eager, it is well known, to mount an operation to fund sterling balances. But Downing Street has denied any suggestions that he is pursuing a different policy from that of the Chancellor.

Britain's immediate concern falls outside the ambit of the summit, namely a fishery agreement with Iceland.

Date: 29. XI. 1976

page 23.

Third world questions and the oil price will pre-occupy the EEC summit meeting at The Hague to-day. Reginald Dale reports. On the problems raised by the North-South conference.

Arab oil weapon in the background

OIL PRICES next year are as uncertain as ever, with only EEC Commission has made calculations based on a 10 per cent. rise and OECD officials have suggested that 10 per cent. would be just about tolerable. In doing so, they appeared to be trying to force the industrialised eight into a trap. If the eight proposed postponing the December 15 meeting, they would provide Opec with an excuse to raise oil prices, on the grounds that the industrialised nations had failed to meet the deadline for concessions to the Third World. If, on the other hand, the meeting took place and ended in disagreement, there would be an equally potent justification for an increase. Some Western officials believe that the hardline Opec countries are deliberately trying to stage a confrontation in Paris so as to cut the ground from under the feet of the moderates five days later in Qatar.

the meeting of Arab oil Ministers in Kuwait, and the supposedly final session at expert level of the 37-nation North-South "dialogue" in Paris.

In Kuwait the Arab Ministers appeared to be as far away from agreement as ever on the planned price rise, with proposals ranging from Saudi Arabia's 8 per cent. to Iraq's 36 per cent. The only thing that seemed to be clear was that prices will go up. That was also the view of Western experts at the Paris dialogue, who believe that after the barrage of predictions of an increase from all round the world (mainly in the 10 to 20 per cent. bracket) Opec would lose credibility if it did not move. The hope, perhaps vain, in some quarters is that the oil countries have been deliberately talking up the price in advance of Qatar to ensure that the West responds with a sigh of gratitude if the rise is less than it fears.

The West, initially apparently resigned to a further increase, has only belatedly started to campaign against it, or at least for moderation. But the Western approach has been ragged. Germany has said it could absorb a 15 per cent. increase—a figure which would be disastrous for

The sidelines

On the sidelines, a war of words is raging about the rising cost of the OPEC countries' imports of manufactured goods from the West, which the oil countries see as a key factor in determining the oil price. While the Opec secretariat maintains that the cost of these goods has risen by 40 per cent. since the oil price last went up in October 1975, some Western estimates have put the figure at 3 per cent. or less. But many Western experts believe that this argument is sterile. How far should one take into account, for example, the extra cost of unloading goods in Jeddah by helicopter because the port is blocked? At the end of the day, what matters is clearly what use the Opec countries make of the figures to justify price increases, rather than the figures themselves.

Perhaps the biggest question mark has been raised by the confused ending of the North-South dialogue session in Paris. The 19 developing countries represented at the talks were still insisting last week—largely at the behest of the oil countries—that the final ministerial ses-

sion of the dialogue must go ahead on schedule on December 15 regardless of the meagre chances of any significant agreement emerging.

But it is still far from clear that the Ministerial North-South meeting will actually take place in December. Even if it does, it could decide to prolong the conference with a view to a further ministerial meeting perhaps in the late spring. Certainly, the U.S. and most of the non-oil developing countries would rather wait until the new Carter administration has taken over the reins in Washington, and Japan has an election on December 5. The final decision rests not with the negotiating teams in Paris but with governments, which have yet to make a final assessment of the mountain of paperwork thrown up by the four commissions at the dialogue in almost a year of

arduous work in the avenue Kléber.

The extent to which the OPEC countries really want to link the dialogue directly to the oil price, is in any case far from clear. Sheikh Yamani, the Saudi Arabian Oil Minister, who originally appeared to be making western concessions in the dialogue a pre-condition for limiting the increase of the oil price, appears content to let the Paris talks continue next year. Wielding the oil weapon in the dialogue is a convenient way for the oil countries to demonstrate that they are maintaining their role as champions of the Third World.

Last week's manoeuvre was also almost certainly designed to step up the pressure on the EEC summit which opens in The Hague to-day and is due to discuss North-South issues. But in the final analysis, the Oil Ministers in Qatar are more likely to base their decision on more national considerations

GROUPS IN THE DIALOGUE

THE INDUSTRIALISED EIGHT

Australia, Canada, EEC, Japan, Spain, Sweden, Switzerland, U.S.

THE NINETEEN

OIL PRODUCING: Algeria, Indonesia, Iraq, Iran, Nigeria, Saudi Arabia, Venezuela

NOT OIL PRODUCING: Argentina, Brazil, Cameroon, Egypt, India, Jamaica, Mexico, Pakistan, Peru, Yugoslavia, Zaïre, Zambia

—in the sense that they do not want to be obliged to make concessions on other dialogue issues, such as debt relief, in order to keep the oil price down. Privately, the more cynical Western officials admit that the main purpose of the dialogue is to ward off big oil price rises by keeping the Opec countries talking.

Certainly one of the main Western aims in Paris is to secure agreement that the Energy Commission at Paris continues in some form or other after the other three Commissions—on finance, development and raw materials—are wound up. The 19 developing countries are unlikely to agree to this without at least some token acceptance by the eight industrialised participants that negotiations can continue on the other issues as well. The 19 after all went to great lengths to ensure that the dialogue was not limited to energy before agreeing to participate in the first place. But some such deal might be possible, given that there is no other international forum for energy consultations.

The two sides are still far apart on most of the major issues raised in the Energy Commission. The Eight still resist the demand that oil prices be indexed to the price of manufactured goods, and are reluctant to accept suggestions that they should subsidise the oil imports of the non-oil developing countries and provide funds for them to develop alternative energy sources. They have also turned down requests for guarantees that the Opec countries' financial assets

will not be eroded by inflation. For their part, the 19 have declined to discuss long-term oil supply arrangements or to undertake that there will be no more embargoes.

But the eight would probably be prepared to accept a commitment to improve energy conservation techniques, increase the availability of alternative sources, and reduce their dependence on oil—provided the 19 recognised that the West will still need continuing oil imports for some time to come. The industrialised countries would probably also agree that oil prices should not be eroded by inflation, provided the Opec countries accepted that price increases should take account of the state of the world economy. The West would also probably agree to greater technological co-operation in the development of alternative sources.

Third World

In other areas of the dialogue, the eight are still resisting a long list of demands, including requests for massive funds for agricultural development in the Third World, the abolition of all tariff and non-tariff barriers on developing countries' exports, and the free transfer of technology. The industrialised countries have refused to discuss the demands of the 19 for international monetary reform in the context of the dialogue. But there could well be scope for an agreement on investment, under which the West

would provide greater access to its capital markets in exchange for better protection for its own investments in developing countries.

There is, in fact, still room for negotiation in many more technical areas if the eight were prepared to move closer to the 19 on their three major political demands—a renewed commitment to reforming the structure of world trade in commodities, indexation, and, especially, debt relief, the key symbolic issue for the developing countries. Here the eight have moved a little, with undertakings to be rather more generous in future debt rescheduling. But they are still rejecting demands for immediate, generalised relief for all the poorest and most afflicted countries. The thinking of the eight here seems to be to offer increased development assistance instead.

With hundreds of pages of documents on the table, each one riddled with disputed passages, it would require a miracle for the whole dialogue to be wrapped up next month. If the oil countries continue to insist that the attempt be made they will clearly be deliberately risking a major showdown. But even if the industrialised countries manage to slip off the hook and delay the final reckoning, they may not have delayed the oil weapon for more than a few months. They could well find that a postponed ministerial meeting in Paris coincided uncomfortably closely with the next Opec oil price talks in May or June next year.

such as their assessment of the price the market can take and on their own economic needs. Progress, or lack of it, in the dialogue can then be used to provide the political justification.

Progress in Paris so far has been painfully slow, and it is hard to see how a meeting in December could conceivably achieve a breakthrough. Even in the unlikely event of the Community agreeing to significant new concessions in The Hague, the outgoing American Administration is in no position to follow suit, and there can be no question of the dialogue concluding successfully on the basis of the present U.S. position. The major Western countries know they will have to make concessions at the end of the conference, but their tactic throughout has been to hold out as long as possible. The industrialised countries, of course, publicly reject making the dialogue with the oil price

Data : 28. XI. 1976

p.

Domani si apre il vertice dell'Aja

L'ipoteca del petrolio pesante sull'Occidente in bilico

(DAL NOSTRO CORRISPONDENTE)

Bruxelles, 27 novembre

Lo spettro della nuova recessione economica che incombe sull'Occidente sarà la costante dei temi che i massimi responsabili politici dell'Europa dei "Nove" discuteranno lunedì e martedì prossimi al "vertice" dell'Aja: l'imminente "summit" petrolifero di Doha, il dialogo Nord-Sud, le frizioni commerciali Cee-Giappone, l'involuzione della congiuntura economica e sociale europea.

E' ormai assodato che, dopo una timida ripresa durata peraltro appena pochi mesi, le economie occidentali si avviano nuovamente verso una fase recessiva. Come già altre volte in simili circostanze, si profila minaccioso il rischio di vedere riesplodere nazionalismi e protezionismi mai sopiti che finirebbero, poi, per aggravare la crisi e renderne ancor più problematica la soluzione.

E non è un rischio astratto. Le più recenti previsioni elabo-

rate dall'Ocse, dalla Cee e dalle Nazioni Unite sono poco incoraggianti sia sul piano dei tassi di espansione economica (nettamente inferiori a quelli pronosticati per l'anno prossimo solo qualche mese fa) che dei livelli d'occupazione (il numero dei disoccupati è in aumento del 20% in Gran Bretagna, del 16% in Irlanda, del 10% in Belgio e del 6% in Italia).

E' altresì evidente che, in queste condizioni, pochi governi sarebbero in grado di resistere alle inevitabili pressioni interne per l'attuazione di provvedimenti protezionistici: ne è conferma, del resto, il duro atteggiamento della Cee nei confronti del Giappone cui è stato intimato, e senza mezzi termini, di autolimitare le proprie esportazioni verso l'Europa se vuole a sua volta limitare un protezionismo "di risposta" da parte della Comunità.

Riflettendo, la profonda diversità delle strutture socio-economiche nazionali e la fase

di ripresa che si è ormai praticamente conclusa hanno inciso in maniera proporzionalmente differente sulle singole economie europee. Con il risultato che si è ulteriormente accentuato il già notevole divario tra "ricchi" (Germania federale e Benelux) e "poveri" (Italia, Gran Bretagna, Irlanda e Francia) della Cee e che si è avuta una ennesima riprova di quanto valgano, sul piano dei fatti, gli impegni — puntualmente disattesi — assunti nel contesto europeo sulla convergenza e la "complementarietà" delle politiche economiche nazionali.

La Germania, il motore economico della Cee, è rimasta finora sorda alle richieste rivolte da più parti per una accelerazione espansionistica che eserciterebbe effetti positivi sulle economie degli altri Paesi Cee: il "complesso dell'inflazione" ha prevalso sul governo di Bonn che ha preferito ignorare le aspettative dei "deboli" ai quali, però, non lesina, poi, i più dotti consigli.

Su questo scenario già abbastanza complesso si inserisce, adesso, il "summit" che i Paesi dell'Opec terranno il 20 dicembre a Doha per decidere l'entità dell'aumento del prezzo del greggio. E' chiaro che, alla luce dell'involuzione che si è già manifestata, la situazione economica della Comunità subirà un nuovo contraccolpo il cui impatto sarà inversamente proporzionale al tasso di aumento che verrà deciso dal "cartello" petrolifero e le cui ripercussioni — in termini di crescita e di livelli occupazionali — varieranno a seconda delle capacità di resistenza dei singoli Paesi. Ancora una volta i Nove affronteranno la crisi in ordine sparso per non essere riusciti, nonostante i tanti "vertici" tenuti dall'ottobre del '73, a mettere a punto una strategia energetica u-

nitaria che, bene o male, avrebbe dovuto ridurre la dipendenza dell'Europa dal petrolio e, con essa, la portata del ricatto dell'Opec.

E come se non bastasse, lo Occidente — e, quindi, anche la Comunità europea — è preso a tenaglia tra l'aumento del prezzo del greggio e le concessioni economico-finanziarie che il Terzo mondo esige dai Paesi industrializzati nel quadro della Conferenza sulla cooperazione economica internazionale (il dialogo Nord Sud che si svolge da un anno a Parigi). Forti della loro arma, i governi dell'Opec subordinano adesso ogni loro decisione sul greggio all'esito del negoziato Nord-Sud che dovrebbe concludersi a metà dicembre con un "pacchetto" che, nelle aspettative del Terzo mondo, dovrebbe dare il via ad un "nuovo ordine" di rapporti economici internazionali.

Ma anche in questa occasione i Nove hanno brillato per assenza di coesione e di iniziativa, incapaci di trovare una linea comune sulle concessioni da fare a Parigi, si ritrovano così nella scomoda posizione di dover subire un altro ricatto le cui conseguenze, col tempo, potrebbero rivelarsi particolarmente dannose per i "poveri" della Comunità (è evidente che Paesi come l'Italia vedranno aumentare la concorrenza dal Terzo mondo soprattutto in certi settori, che, come quelli agricolo, alimentare o tessile costituiscono l'attività predominante delle nostre regioni meno sviluppate).

Ugo Piccione

Data : 27. XI. 1976

P. 1

DUE INCOGNITE ALL'AJA: LE DECISIONI DELL'OPEC E LA POLITICA DI CARTER

La prossima stretta petrolifera incombe sul vertice europeo

Di fronte alla minaccia di un rincaro del greggio i Paesi industrializzati non hanno ancora una strategia comune - Si è insabbiato il colloquio Nord-Sud - Il nuovo presidente americano sembra favorevole all'unità del vecchio continente - L'incontro del 2 dicembre in Toscana tra Giscard e i dirigenti italiani

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

PARIGI — L'incognita Carter dominerà il vertice europeo che si terrà lunedì e martedì all'Aja, come incombe su tutte le riunioni internazionali in queste settimane di «vuoto», nell'attesa dell'insediamento del neo-presidente alla Casa Bianca. A Parigi due ex collaboratori di Kennedy, lo storico Arthur Schlesinger e il giornalista Pierre Salinger, hanno cercato di illustrare agli europei la politica del nuovo presidente democratico, del quale sono ardenti sostenitori. Dal dibattito sono emersi due ritratti diversi e spesso contrastanti. Per Schlesinger Jimmy Carter «sarà più progressista dei suoi predecessori sui problemi razziali, ma senza dubbio più conservatore sul terreno sociale». Per Salinger «tra quattro anni Carter sarà considerato come il presidente più liberale che gli Stati Uniti abbiano mai avuto».

Queste incertezze, estese ai grandi temi che stanno particolarmente a cuore ai Paesi dell'Europa comunitaria, costringeranno i nove capi di Stato o di governo riuniti all'Aja a porsi soprattutto degli interrogativi. Dopo Ford, gli Stati Uniti si scosteranno dalla politica di stabilità economica, concertata con gli alleati occidentali alla fine di giugno a Portorico, e punteranno realmente, come è stato detto, su una politica di espansione? Sul piano monetario Jimmy Carter cercherà di stabilizzare il sistema monetario e riesaminerà il regime dei cambi fluttuanti istituzionalizzato alla Giamaica in gennaio? L'indipendenza energetica, auspicata per gli

Stati Uniti nel corso della campagna elettorale, avrà aspetti negativi per l'Europa attardata in questo campo?

Al vertice europeo l'argomento più attuale sarà l'imminente aumento del prezzo del petrolio, che dovrebbe essere deciso dai Paesi produttori nelle prossime settimane. Di fronte a questa minaccia i Paesi industrializzati non sono riusciti a concertare una politica comune, nonostante tutti siano coscienti delle pesanti conseguenze che il rincaro avrebbe per le economie in crisi.

I rappresentanti dell'OPEC, il Club dei produttori, fanno dipendere il loro atteggiamento dalla disponibilità delle nazioni industrializzate a fare concessioni finanziarie a quelle in via di sviluppo, nell'ambito della conferenza

Nord-Sud. Ma questo dialogo, iniziato un anno fa a Parigi tra speranze e perplessità, si è insabbiato al punto che la riunione conclusiva a livello ministeriale, prevista per chiudere la prima fase della ambiziosa conferenza, appare adesso un'impresa quasi irrealizzabile.

In un momento di passaggio dei poteri alla Casa Bianca, la delegazione americana non è in grado di discutere argomenti quali l'indebitamento del Terzo Mondo e la stabilità dei suoi redditi derivanti dall'esportazione di materie prime. La soluzione di questi problemi comporterebbe in effetti un rilevante trasferimento di ricchezza. La non soluzione potrebbe portare a un irrigidimento dei Paesi produttori.

Il terreno di manovra dei nove capi di Stato o di go-

verno europei è alquanto ristretto in questa situazione. Non conoscendo le intenzioni della futura amministrazione americana essi non possono che allungare i tempi e contare sulle divisioni all'interno del Terzo Mondo.

Anche sul piano politico l'incognita Carter pesa sull'Europa occidentale. Nello spiegare a Parigi le tendenze del neo presidente, Pierre Salinger ha insistito sul suo atteggiamento favorevole all'unità europea, in contrasto con i suoi predecessori che preferivano dialoghi separati per potere dosare meglio le preferenze verso questo o quel governo. L'appartenenza alla «conferenza trilaterale», organismo creato da David Rockefeller, presidente della Chase Manhattan Bank, al fine di intensificare i rapporti tra Stati Uniti, Europa e

Giappone, avrebbe consentito a Carter di approfondire la conoscenza dei problemi del Vecchio Continente e lo avrebbe portato su posizioni diverse da quelle di Ford e di Kissinger.

Se, come afferma Salinger, l'influenza taumaturgica della «Trilaterale» ha fatto di Carter un partigiano dell'unità europea, la Comunità non è certo pronta in quanto tale ad avviare un dialogo con gli Stati Uniti. Si tratta comunque di ipotesi e di prospettive che infittiscono ancora di più l'atmosfera di incertezza in cui si riunisce il vertice dell'Aja. Lo stesso clima ha pesato sul recente incontro di Rambouillet, tra il francese Giscard d'Estaing e l'inglese Callaghan, e peserà su quello italo-francese fissato per il 2 dicembre in Toscana.

Bernardo Valli

Data : 27. XI. 1976

P. A

Nell'imminenza del vertice dell'Aja

Con il petrolio alla gola

Dal nostro inviato

Parigi, 26 novembre

Il problema del petrolio, e più in generale del rapporto tra i Paesi industrializzati e il terzo mondo, avrà una posizione preminente nella fitta agenda dell'imminente vertice europeo. Il 29 e 30 novembre, all'Aja, i capi di governo della Comunità (con in più quel capo di Stato « presidenziale » che è Giscard d'Estaing) dovranno maneggiare una patata bollente che, nei passaggi attraverso infinite riunioni, commissioni, discussioni, trattative, si è andata arroventando sempre più, anziché raffreddarsi. I Nove del Consiglio europeo potevano almeno nutrire una fondata speranza: che la conferenza parigina sulla cooperazione internazionale (meglio conosciuta come dialogo Nord-Sud) raggiungesse, a livello diplomatico, qualche risultato concreto, e che di conseguenza il rapporto con l'Opec, il gruppo dei Paesi petroliferi, potesse esserne facilitato.

E' accaduto esattamente il contrario. Dopo un anno di estenuanti sedute la conferenza Nord-Sud è in un vicolo cieco. La riunione ministeriale del 15 dicembre che avrebbe dovuto distillarne i risultati diviene superflua. Ove la si realizzasse sarebbe certamente sterile. Il segretario di Stato Kissinger ha già commentato che, se la data sarà mantenuta, egli rimarrà assente, lasciando a un personaggio minore l'incarico di rappresentarlo. L'idea di un rinvio che sancisca il fallimento senza riconoscerlo, prevale su ogni altra. Ora si sta cavillando sulla attribuzione delle responsabilità per l'insuccesso. Il Terzo mondo vorrebbe fosse detto che la

colpa è dei Paesi sviluppati, questi ultimi ovviamente rifiutano. Il primo dicembre a New York due copresidenti della conferenza, il venezuelano Perez Guerrero e il canadese Mac Eachen, si consoleranno sul da farsi.

Sicuramente questa premessa è la peggiore che si potesse immaginare per le decisioni dell'Opec sull'aumento del petrolio. Ogni misura, anche la più insensata, può essere adesso presentata come una ritorsione per la intransigenza del mondo industrializzato.

Non tutti ricordano, ed è logico, i precedenti di questa deludente conclusione. Il dialogo Nord-Sud si è talmente trascinato da indurre anche un osservatore attento alle vicende internazionali a dimenticarlo, o a confinarlo nel novero delle istituzioni cronicamente inutili. Tutto nacque dopo che i produttori di petrolio ne quadruplicarono il prezzo, ponendo le nazioni avanzate di fronte a una emergenza quasi senza precedenti. Kissinger aveva tentato nella primavera del 1974 di creare un fronte comune dell'Occidente, scontrandosi tuttavia con l'opposizione dei francesi. Questi lanciarono invece la proposta di una conferenza che facesse sedere allo stesso tavolo in Avenue Kleber a Parigi (ossia in quel centro di conferenze internazionali dove si è svolta la tormentosa trattativa per il Vietnam) gli industrializzati e i non industrializzati, i secondi divisi a loro volta tra produttori petroliferi, che non sono industrializzati ma sono a volte ricchi, e Paesi veramente poveri. Con le suddivisioni si potrebbe procedere oltre perché tra i petroliferi ci sono i rivoluzionari,

come gli algerini e i libici che vorrebbero usare il cuneo petrolifero per far saltare la struttura tradizionale del mondo, e i moderati come l'Arabia Saudita.

Il dicembre del 1975 la conferenza fu finalmente avuta con ventisette delegati: otto degli industrializzati e diciannove del Terzo mondo. Ma un solo delegato rappresentò, tra le nazioni « avanzate », la Comunità economica europea. I lavori furono ripartiti tra quattro commissioni: energia, materie prime, sviluppo, questioni finanziarie. Sia la conferenza sia le commissioni avevano una duplice presidenza, un copresidente per gli industrializzati e, come si è detto, un copresidente per gli altri.

Questo complesso meccanismo ha operato in qualche momento febbrilmente, in altri momenti con stanchezza, ma è comunque approdato alla stesura di bozze di documenti che sono irti di annotazioni e crocette vagamente funerarie, ad indicare i punti di divergenza o i punti di totale contrasto. Dove si è determinata la *impasse*? Soprattutto in due settori, che sono del resto essenziali: quello dei debiti che i Paesi del Terzo mondo, e quelli disastriati in particolare, hanno verso l'Occidente (o verso il Giappone, che è del gruppo degli industrializzati); e quello di un controllo sulle fluttuazioni dei prezzi delle materie prime.

Il Terzo mondo si presenta all'Occidente, in tutte queste occasioni, con l'atteggiamento del creditore morale: e vorrebbe mettere il credito morale a fronte del debito materiale, per ottenere che le due partite si annullino a vicenda. Vale a dire che il Terzo mondo — e soprattutto, ripetiamo, la sua componente più misera — vorrebbe una moratoria (meglio sarebbe dire, in termini realistici, una cancellazione) di tutti i suoi debiti, sia commerciali, ossia derivanti da trattative private, sia pubblici, ossia negoziati tra Stati, a tassi preferenziali. La pretesa è stata giudicata chiaramente assurda per i debiti commerciali, e inaccettabile,

almeno in termini così radicali, per i debiti pubblici.

Gli Stati Uniti e la Germania hanno assunto, riguardo la posizione più rigida anche perché sarebbero i più danneggiati. Gli americani dovrebbero tirare un riga — si parla soltanto dei debiti pubblici — su un miliardo di dollari, i tedeschi su ottocento milioni; e poi gli inglesi su mezzo miliardo. L'Italia stessa, che naviga in quelle acque finanziarie che tutti sappiamo, rinunciarebbe a 100 milioni di dollari.

Motivi politici si sono sovrapposti a quelli tecnici per suggerire un rinvio. Taluni terzomondisti sperano che Carter, nel suo missionarismo, sia un interlocutore più facile di Ford per i poveri. I giapponesi avranno presto le elezioni e l'amministrazione attuale non può assumere impegni che la danneggino nei riguardi della opinione pubblica. Le prospettive di un componimento delle divergenze restano comunque tenuissime. Ma la scelta è tra una dichiarazione di fallimento e la proroga. Intanto incalza la riunione di Doha, nel Qatar, dove i Paesi dell'Opec stabiliranno l'aumento del prezzo del petrolio.

Questo è l'ingranaggio diaabolico dal quale la tela delle trattative è stata afferrata. Al vertice dell'Aja i Nove cercheranno di raggiungere almeno una posizione omogenea: e anche questo risulta arduo. Basterà ricordare che l'altro ieri all'Onu, nel voto su una risoluzione che condannava Israele, Italia, Francia e Irlanda si sono astenute mentre gli altri sei membri della Cee si pronunciavano contro.

Si ha a volte la sensazione che conferenze e vertici servano più a fissare i dissensi, che a comporli.

Mario Cervi

Le Conseil européen de La Haye : toujours la crise économique

Ce ne sont certainement pas un chef d'Etat (M. Giscard d'Estaing) et huit chefs de gouvernement heureux qui se retrouvent ces lundi et mardi à La Haye pour le troisième Conseil européen de l'année. Or que leurs regards se portent, la conjoncture économique ressemble à l'air gris et froid de cette fin novembre.

Une exception de taille à ce tableau, un peu lassante à force d'être relevée à tout propos : l'Allemagne fédérale, dont le chancelier Schmidt vient d'être reporté au pouvoir pour une nouvelle législature, gage de stabilité pour le maintien d'une prospérité comparativement insolente, assortie du taux d'inflation le plus bas de la C.E.E., au prix, il est vrai, d'un chômage important mais dont les « victimes » ne sont pas très loin d'être complètement indemnisées.

Dans le sillage de la R.F.A., les Pays-Bas et la Belgique ne peuvent pas trop se plaindre, encore que les signes d'une stagnation économique se multiplient chez cette dernière et qu'une crise politique menace d'y éclater.

En France, le climat socio-économique se dégrade et le président de la République, outre une opposition dont les sondages et des élections partielles révèlent la montée, voit désormais la partie gaulliste de sa majorité prendre certaines distances, ce qui va notamment compliquer la mise en œuvre de sa politique européenne.

Le gouvernement minoritaire italien gouverne grâce à la bienveillante abstention des communistes dans un Etat aux structures profondément détériorées et aux finances toujours proches de la ruine.

La Grande-Bretagne qui, après les Pays-Bas, assumera à partir du 1^{er} janvier la présidence des travaux de la Communauté européenne, frôle la banqueroute et menace, si elle ne reçoit pas une aide internationale massive, de ne plus pouvoir respecter ses engagements internationaux. Son gouvernement travailliste ne repose

plus que sur une majorité réduite à une ou deux voix, elle-même contestée de l'intérieur par une forte aile d'extrême-gauche.

Cinq millions de chômeurs

Au total, cela donne une Communauté avec cinq millions de chômeurs, des monnaies qui, à l'image des situations économiques, vont en ordre dispersé (sauf à l'intérieur du mécanisme de flottement concerté, le « serpent », qui ne réunit en fait autour de lui que les monnaies du Benelux et la couronne danoise), une politique agricole maintenue en vie par de coûteux artifices (la subvention des importations alimentaires britanniques, nécessitée par la chute verticale de la livre, coûte plus de quarante milliards de francs par an à la Communauté), une absence toujours aussi totale de politique énergétique commune, trois ans après le triplement brutal du prix du pétrole, et à la veille d'une nouvelle hausse qui risque de nourrir encore plus une crise dont les experts n'aperçoivent plus la fin comme le Conseil européen de juillet avait cru pouvoir le faire.

Le Conseil européen de La Haye sera donc presque entièrement consacré à une discussion de la situation économique et sociale, que les Allemands ont d'ailleurs formellement demandée. D'autant plus qu'outre la gravité de cette situation, les Neuf sont à la veille de devoir participer à la conférence ministérielle finale du dialogue Nord-Sud, où les pays en voie de développement n'ont toujours pas obtenu des pays industrialisés la satisfaction de leurs principales revendications, l'allègement de leur dette et la stabilisation des cours des matières premières. Mais pour être à même d'aider le tiers monde, il faut des moyens que la précarité de la situation actuelle ne peut que réduire.

Cette situation sera encore aggravée par la hausse du prix de

l'or noir. Les experts ont calculé qu'une hausse de 10 % (prévision la plus modeste) augmenterait d'un quart le déficit de la balance totale des paiements de la C.E.E. Mais comme les pays exportateurs de pétrole ont reporté leur décision au 20 décembre, soit après la conférence du dialogue Nord-Sud, certains n'excluent pas qu'un sur-saut de générosité des pays industrialisés envers le tiers monde incite les pays pétroliers à la modération.

Les pays en développement seraient les premières victimes d'une nouvelle hausse du prix du pétrole, et une aide supplémentaire de la C.E.E. ne servirait alors tout juste qu'à leur permettre d'en éponger les effets.

La question se pose : où se situent les pays pétroliers ? Se sentent-ils solidaires du tiers monde, au bénéfice duquel ils versent de substantielles contributions ?

Jouent-ils cavaliers seuls ? Leur propre dépendance de la technologie importée les incitera-t-elle à ménager les exportateurs de cette technologie ? Au milieu de ces inconnues, les Neuf vont avoir un jeu serré à jouer.

Succès très mitigé pour le plan Tindemans

On conçoit que dans cette situation délicate, l'examen des conclusions, (d'ailleurs incomplètes) de leurs ministres des Affaires étrangères à propos du rapport Tindemans sur l'Union européenne sera un peu relégué au second plan par les chefs de gouvernement. Demandé au Premier ministre belge au sommet de décembre 1974 à Paris, rédigé à la suite d'une année de contacts avec toutes les « forces vives » européennes en 1975, soumis aux discussions des ministres des Affaires étrangères en 1976, le rapport Tindemans n'a généralement recueilli qu'une approbation des concepts généraux (tellement généraux qu'ils semblent aller de soi) et de l'objectif final exposés par son auteur, mais non des moyens proposés pour leur mise en œuvre.

Qu'il s'agisse de politique étrangère commune (oui de principe à un centre de décision unique, mais non aux décisions prises à la majorité), de politique économique et financière (oui à l'union économique et monétaire considérée com-

me la première clé de l'Union européenne, mais pas d'accord sur les moyens de faire converger les politiques nationales), des institutions (accord de principe encore, pour renforcer leur autorité et leur efficacité, mais assorti de réserves françaises, on estime, à Bruxelles, que les ministres des Affaires étrangères ont abouti à définir le concept d'Union européenne, ce qui n'est tout de même pas une performance plus de quatre ans après le lancement de ce mot au sommet d'octobre 1972 à Paris, et à se mettre d'accord sur le contenu d'une telle union, sur le fil conducteur qui manquait jusqu'à présent à l'action européenne. Mais les moyens d'y parvenir n'ont pu être précisés. La Belgique espère que la discussion puisse être poursuivie à cet égard.

Dimanche soir, on faisait d'ailleurs état, ainsi qu'on le lira ci-dessous, d'un message de M. Tindemans à ce propos.

M. Davignon successeur de M. Simonet à la Commission ?

Les Neuf devraient enfin se mettre d'accord sur la composition de la Commission européenne qui prendra ses fonctions début janvier, sous la présidence du Britannique Roy Jenkins. Après que bien des noms eurent été cités comme candidats à la succession de M. Henri Simonet, pour le siège

16

réserve à la Belgique, le gouvernement a décidé samedi que M. Tindemans proposera, « sous réserve », à La Haye, la candidature du vicomte Etienne Davignon, directeur général de la politique au ministère des Affaires étrangères.

Sous réserve signifierait que M. Davignon, qui n'a jamais sollicité ce mandat européen, n'accepterait qu'un « portefeuille » à la mesure de sa longue expérience des affaires européennes, soit celui de son prédécesseur belge, l'énergie, domaine qu'il connaît particulièrement bien puisqu'il est aussi directeur de l'Agence internationale de l'énergie (A.I.E.), soit celui des affaires extérieures de la Communauté, détenu par M. Soames dans la Commission Ortoli, et qui irait comme un gant à celui qui fut le premier à présider aux destinées du comité de concertation politique (harmonisation des politiques étrangères) des Neuf.

Quoique jeune encore (il a l'âge de M. Simonet), on peut dire de M. Davignon qu'il est un « vieux routier » de la politique étrangère belge, qui est, on le sait, essentiellement européenne, puisqu'il participa de plus en plus intimement à son élaboration comme chef des cabinets de MM. Spaak et Harmel, et qu'il l'inspire pour une bonne part de son poste de directeur général. Sa réputation d'atlantiste, comme directeur de l'A. I. E. d'inspiration américaine et dont la France a refusé de faire partie, ne le sert évidemment pas beaucoup à Paris, où malgré ses relations personnelles avec Valéry Giscard d'Estaing, entretenues sur les pistes de ski, on pourrait lui disputer au moins le portefeuille des affaires extérieures que l'on verrait bien échoir alors à un M. Ortoli rengagé, l'autre commissaire français, M. Cheysson, étant susceptible lui aussi, malgré ses options socialisantes, d'être renommé à Bruxelles, et avec les mêmes responsabilités cette fois, son action à la tête de la politique de coopération au développement (surtout la convention de Lomé) ne lui ayant valu que des éloges.

Resterait alors à M. Davignon le portefeuille de l'énergie. S'il devait ne pas lui revenir, la Belgique tiendrait en réserve un autre candidat à l'un ou l'autre poste, M. Herman, ministre des Affaires économiques.

FRANCIS WILKIN.

Aujourd'hui, « sommet » européen à La Haye Vers une approbation purement platonique du rapport Tindemans

Lundi et mardi à La Haye, les chefs de gouvernement des pays de la communauté européenne se retrouvent au « sommet », à l'occasion du « Conseil européen ».

La vedette en sera sans nul doute le chancelier ouest-allemand, Helmut Schmidt. Dans les trois thèmes majeurs mis en discussion au sommet, il en est en effet un qui éclipsera, selon la majorité des observateurs, les autres, à savoir l'examen de la situation économique en Europe.

Helmut Schmidt, leader du pays qui joue depuis la création de la communauté le rôle incontesté de plus grand bailleur de fonds de l'Europe, a dès avant la rencontre au sommet fait comprendre qu'au moment où les pays en voie de développement (appuyés par les producteurs de pétrole) renouvellent certaines demandes pour améliorer leur sort, il fallait situer toute discussion à ce sujet dans le cadre de la situation économique et sociale internationale et européenne en particulier.

LA THESE D'HELMUT SCHMIDT

En d'autres termes, Schmidt estime qu'il ne faut pas jouer aux « grands seigneurs » vis-à-vis des demandes sans doute légitimes du Tiers monde, à un moment où les pays de la CEE courent le risque d'un arrêt dans la reprise économique entamée tant bien que mal.

Cette attitude est assez largement partagée par la plupart des partenaires de la République fédérale, note-t-on à Bruxelles.

Le Conseil européen intervient à un moment délicat. Non seulement la livre sterling perd pied — et pour restaurer la confiance dans la monnaie britannique Londres compte sur Bonn — mais le dialogue Nord-Sud de Paris, entre pays industrialisés et pays en voie de développement stagne.

Ce dialogue, qui doit permettre de dégager un nouveau ordre économique mondial plus juste se caractérise par la « valse-hésitation ».

LA HAUSSE DU PETROLE ET LA CONFERENCE « NORD-SUD »

Entre pays industrialisés et pays en voie de développement, on s'observe. Les pays de l'OPEP ont fait savoir qu'ils allaient appliquer une hausse du prix du pétrole. Initialement, la réunion qui allait décider de cette hausse avait été fixée au 15 décembre à Qatar. Cette date coïncidait avec la réunion au niveau ministériel du dialogue Nord-Sud à Paris.

L'OPEP a reculé son rendez-vous au 20 décembre. Entre-temps à Paris, c'est l'impasse et on espère tirer le dialogue Nord-Sud en longueur.

Tout cela — dialogue Nord-Sud, difficultés économiques de certains pays européens, hausse du prix du pétrole — constitue la toile de fond de la discussion « globale » souhaitée par le chancelier ouest-allemand à propos de la situation économique et sociale de la Communauté européenne.

A la lumière de ce qui précède, on comprendra aisément, — et c'est le pronostic que l'on fait à Bruxelles du « sommet » européen — qu'il ne faut pas s'attendre à de grandes proclamations ni à de grandes orientations de la part des « Neuf », à l'issue de leur rencontre de La Haye.

Tout au plus, pense-t-on, les « Neuf » pourront vaguement promettre qu'ils mettront tout en œuvre, de leur côté, pour sortir de l'ornière le dialogue Nord-Sud de Paris.

LE RAPPORT TINDEMANS : ON APPROUVE LE « CONCEPT »

Et les autres thèmes retenus pour cette rencontre au sommet, qu'en adviendra-t-il ?

Les chefs de gouvernement — saisis d'un document mis au point par leurs ministres des Affaires étrangères — devront prononcer, onze mois après sa publication, sur le rapport que M. Tindemans a consacré à l'Union européenne.

De source autorisée, on indiquait vendredi à Bruxelles qu'en réalité, les chefs de la diplomatie des « Neuf » disent dans leur document partager le « concept » de l'Union européenne tel que présenté par le Premier ministre belge.

En réalité, estiment les observateurs, les ministres des Affaires étrangères des « Neuf » n'ont retenu qu'une chose : ils ont photographié l'état actuel de la construction européenne et optent pour le statu quo.

Comme le soulignait récemment un diplomate belge : ceux-là même qui ont traité le rapport Tindemans de « minimaliste » ne veulent même pas accepter les petites « retouches » proposées par le Premier ministre belge.

On se contentera de peu à La Haye : pourvu que les « Neuf », au plus haut niveau, fassent leur, pour la première fois, le « concept » de l'Union européenne proposé par M. Tindemans, et le résultat sera jugé satisfaisant à Bruxelles.

Cela dit, on estime à Bruxelles qu'il ne faut pas mettre un point final derrière le rapport Tindemans dès mardi prochain : il conviendrait de donner aux ministres des Affaires étrangères un nouveau mandat, doublé d'une échéance, afin qu'ils examinent encore la suite à réserver au rapport Tindemans.

Le problème-clé, restant pour la diplomatie belge, que le « Conseil européen » dont la paternité revient à Valéry Giscard d'Estaing, définisse enfin et vraiment sa propre fonction dans l'ensemble des institutions européennes.

Datum: 29. XI. 1976

p. 7

EUROPESE TOP TE DEN HAAG MEER DAN 'N BORRELPRAAATJE

Tindemans boos over getalm met zijn verslag

(Van onze korrespondent.)

Het tergend langzame tempo waarin de politieke en economische eenwording van Europa verloopt, is één van de redenen waarom de doorsnee - Europeaan niet warm loopt voor de bijeenkomsten van de regeringsleiders en staatshoofden van de Europese economische gemeenschap, die driemaal per jaar onder de benaming «Europese Raad» of «Europese top» plaatsvinden.

Toch heeft de geschiedenis nog zeer recentelijk bewezen, dat deze Europese topkonferenties niet louter borrelpraatjes van West - Europa's machtigste mannen zijn. Zo werd tijdens de laatste topkonferentie in juli jl. te Brussel nog het historische besluit genomen over het houden van Europese verkiezingen in 1978. Dat gebeurde onder voorzitterschap van premier Den Uyl, omdat Nederland tijdens de tweede helft van dit jaar het voorzitterschap van alle EG - ministerraden bekleedt.

A.s. maandag en dinsdag wordt te Den Haag de derde EG - topkonferentie van dit jaar gehouden. Voor het Nederlandse voorzitterschap is die bijeenkomst een uitdaging. Het is vrijwel de laatste kans om via een Nederlands initiatief de stagnerende Europese samenwerking nieuw leven in te blazen.

SCHMIDT DIKTEERT

Ofschoon Den Uyl gastheer is zal de Haagse top deze keer weer vooral draaien rond de

persoon en de wensen van de Duitse Bondskanselier Schmidt. Schmidt heeft in het verleden al op allerlei manieren zijn afkeer kenbaar gemaakt over het economische en financieel beleid van een aantal lidstaten en er steeds bij gezegd, dat zijn land niet eeuwig de suikeroom van de gemeenschap kan blijven spe-

len. Omdat zijn woorden tot nog toe behalve in eigen land weinig effect hebben geressorteerd, zal de Europese raad zich te Den Haag weer gaan bezighouden met algemene beschouwingen over de economische en monetaire situatie in de gemeenschap. De inflatie en de werkloosheid zijn daarbij de geliefkoosde onderwerpen.

Schmidt heeft inmiddels de Europese hoofdsteden laten weten dat hij wel eens de resultaten wil zien van de inflatie - bestrijdingsprogramma's in de diverse lidstaten. Ook wil de EG - top dat de Luxemburgse konferentie van de vakbonden, werkgevers en verantwoordelijke ministers in de EG (het overleg van de

sociale partners) concrete resultaten oplevert en dat met name spoedprogramma's worden ontwikkeld voor de bestrijding van de jeugdwerkloosheid in de Europese Gemeenschap. Zoals bekend zijn er in de EG momenteel 2,2 miljoen jeugdige werklozen. Ook zullen de regeringsleiders en staatshoofden de monetaire toestand bespreken in het licht van de situatie rond het Pond en de Italiaanse lire. Dat gebeurt dan, allemaal op uitdrukkelijke wens van kanselier Schmidt, die — zo vernamen wij — voor zijn Europese partners nog een «donderspeech» in petto heeft.

NOORD-ZUID

Maar hiermee heeft de Duitse kanselier zijn kruis nog niet verschoten. Hij wil ook een discussie over de Noord-Zuid-dialoog tussen de Europese leiders in het licht van de eventuele verplichtingen die de EG op zich gaat nemen ten aanzien van de arme landen, maar daarbij moet dan ook de olieprijs ter sprake worden gebracht, die zoals bekend op het punt staat drastisch te worden verhoogd. De Noord-Zuid-dialoog te Parijs dreigt inmiddels een roemloze dood te sterven omdat de Negen en de olielanden talmen met het bekendgeven van de grootte van de financiële steun, die zij

de arme landen willen geven. Uiteraard moeten zij het natuurlijk onder elkaar eens worden over de grootte van die steun. Mogelijk is er toch nog een uitweg uit de impasse te Parijs. Om de situatie te redden zal het motief gevonden kunnen worden dat de pas gekozen Amerikaanse president Carter nog niet is ingewerkt en dat het beter zou zijn de ministeriële Noord - Zuid - konferentie van december te Parijs nog even uit te stellen. Te Parijs wordt aan een dergelijke oplossing gedacht.

Als derde gesprekspunt te Den Haag zal de kwestie - Japan worden aangesneden. Zoals bekend is het probleem de moordende concurrentie van de Japanse staalindustrie, elektronische industrie en scheepsbouw voor de Europese Gemeenschap. Deze dagen heeft overleg tussen Japan en de Europese commissie wel geleid tot een termijn - oplossing (de Japanners zijn bereid tot 1980 veertig procent te matigen). De Europese leiders zullen de aanzet moeten geven tot een permanente regeling met de Japanse regering over de hangende problemen, omdat de EG - markt anders over korte tijd opnieuw in moeilijkheden zou komen.

Een vierde gesprekspunt te Den Haag zal het rapport

19

Tindemans zijn over de toekomst van Europa. Het is precies twee jaar geleden dat Tindemans te Parijs van zijn kollega's de opdracht heeft gekregen een rapport samen te stellen.

Een jaar later publiceerde de eerste minister zijn werkstuk en sedertdien is opnieuw een jaar verlopen, waarin het rapport nauwelijks uit de bureaula is geweest. Wel stond het enkele keren als agenda-punt op de vergaderingen der ministers van Buitenlandse Zaken van de EG, maar even Vrijblijvend werd het weer in de bureaula terug gestopt als de vergaderingen voorbij waren.

Toch zal de Europese raad op zijn minst publiekelijk iets moeten laten weten over de vraag, hoe het nu verder moet met dat rapport. Negeren van Tindemans' ontboezemingen is vrijwel onmogelijk. Tindemans zelf is uiterst verbolgen en teleurgesteld over de manier waarop met zijn werkstuk wordt omgesprongen en hij heeft dan ook concrete plannen om aan een nieuwe Europese rondreis te beginnen om de Europeanen via de massamedia wakker te schudden, dat er nu onderhand iets moet gebeuren wil Europa niet voorgoed de weg van desintegratie opgaan.

ZORGEN OVER VERHOOGING OLIEPRIJS Verhoudingen Noord-Zuid en Europese Unie op EG-top

Voor de derde keer dit jaar komen de regeringsleiders van de negen EG-landen bij elkaar. Naast het « traditionele » gesprek over de economische en sociale toestand zullen ze het vooral hebben over het rapport-Tindemans, de dialoog tussen geïndustrialiseerde en ontwikkelingslanden en de handelsbetrekkingen met Japan. Verder wordt de definitieve samenstelling verwacht van de nieuwe Europese Commissie, die in januari aantreedt, onder voorzitterschap van de Brit Roy Jenkins.

Onder druk van Bonn zal het gesprek over de economische toestand waarschijnlijk worden gekoppeld aan de discussie over de ontwikkelingssamenwerking. Een van de onzekerheden, die weegt op de economische ont-

wikkeling volgend jaar, is immers een mogelijke verhoging van de olieprijs. De olielanden hebben een vergadering in Qatar, waar ze over die prijs zouden beslissen, uitgesteld tot na de slotzitting van de Noord-Zuid-dialoog, die voor 15 december was gepland. Daardoor hebben ze echter ook een band gelegd tussen de toegevingen, die de industrielanden doen ten gunste van de ontwikkelingslanden, en de verhoging van de olieprijs.

De industrielanden hebben op uitstel van de slotzitting te Parijs aangedrongen, omdat geen akkoord is bereikt over de twee belangrijkste eisen van de ontwikkelingslanden: de indexering van de grondstoffenprijzen en de verlichting van de schuldenlast. De ontwikkelingslanden hebben geëist dat de zitting toch doorgaat.

Een verhoging van de olieprijs zou niet alleen de inflatie in de EG aanwakken, maar tegelijk de betalingsbalansen van de meeste lidstaten nog dieper in het rood duwen. Alleen West-Duitsland is zeker nog een overschot te boeken.

Bonn is de hoofdstad die zich het hardnekkigst verzet tegen de inwilliging van de eisen van de ontwikkelingslanden.

De regeringsleiders zullen ook bekijken of de toegevingen, die Tokio wil doen om het EG-tekort in de handel met Japan te verminderen, voldoende zijn. Enkele weken geleden waarschuwde de EG-Kommissielid Gundelach

een Japanse delegatie dat protektionistische maatregelen in de lucht hingen, indien Japan geen maatregelen nam.

In Tokio werd deze waarschuwing opgevat als een ultimatum. In veertien dagen stoomden deskundigen en ministers daar een memorandum klaar, dat donderdag aan de EG-instanties werd meegedeeld. Het bevat alleen echte toegevingen op het gebied van de scheepsbouw. Twee autofabrieken, Nissan en Toyota, zullen hun uitvoer naar Groot-Brittannië de komende maanden drastisch beperken.

Wat de nieuwe Commissie betreft, zijn nu zowat alle namen bekend. Voor Groot-Brittannië zijn dat voorzitter Roy Jenkins en het conservatieve parlements lid Christophér Tugendhat. Voor West-Duitsland blijven Wilhelm Haferkamp en Guido Brunner, voor Frankrijk de uitredende voorzitter François-Xavier Ortoli en zijn kollega Claude Cheysson, voor Denemarken Finn Olav Gundelach en voor Luxemburg Raymond Voué.

In Nederland is de keuze gevallen op minister van defensie Henk Vredeling, in opvolging van Pierre Lardinois. Ierland stuurt minister van Opvoeding Richard Burke in plaats van Patri Hillery. Het Belgische Kommissielid zal Etienne Davignon zijn, directeur-generaal van de politiek op Buitenlandse Zaken, als België tenminste een portefeuille krijgt die Davignon lgt. De Italianen ten slotte zouden een vooraanstaande socialist, Antonio Giolitti, en de kristendemokraat Lorenzo Natali zenden

Tindemans

Toen premier Tindemans eind vorig jaar zijn verslag indiende over de Europese Unie was voorzien dat de regeringsleiders konklusies zouden trekken op deze top in Den Haag. Formeel zal dat ook wel gebeuren. De ministers van Buitenlandse Zaken hebben 4 dokumenten opgesteld, waarin ze het resultaat van hun overleg meedelen aan hun bazen. Elk dokument heeft betrekking op een hoofdstuk van het rapport-Tindemans.

Over 't algemeen worden de uitgangspunten en de doelstellingen van Tindemans goedgekeurd. Maar over de konkrete stappen op korte termijn die de Belgische premier voorstelt, bestaat minder eensgezindheid. Op twee punten bestaat duidelijk onenigheid. Tindemans stelde voor over problemen van buitenlandse politiek met een meerderheid te beslissen. Dat is voor de Franzen onaanvaardbaar. Als eerste stap naar de Economische en Monetaire Unie stelde hij voor het muntakkoord tussen West-Duitsland, de Benelux-landen en Denemarken, de zog. slang, in te schakelen in het overleg tussen de Negen. Tot nog toe heeft overleg over de slang alleen plaats tussen de betrokken landen. West-Duitsland heeft bezwaren tegen bemoeieningen van landen, die niet aan de slang deelnemen. Frankrijk, en in zekere mate Groot-Brittannië, vinden dat de slang een akkoord is dat niets met de instellingen van de EG heeft te maken.

De ministers van Buitenlandse Zaken hebben geen enkel voorstel uitgediept, waarvoor een wijziging in de EG-verdragen nodig is. Ze hebben evenmin tegenvoorstellen geformuleerd.

De vooruitgang sinds de top van december 1974 in Parijs zou er dus in bestaan dat de regeringsleiders invullen hoe de Europese Unie er uit zal zien, voorlopig zonder aan de duiden hoe

men er kan komen. In 1972 had een top in Parijs beslist dat de EG-landen het geheel van hun betrekkingen zouden omvormen in een Europese Unie. Niemand, zelfs niet de deelnemers aan die top, had een flauw idee hoe die Unie er uit zou zien.

Na de top van Den Haag zou kunnen blijken dat de economische en monetaire integratie het sluitstuk is van die Europese Unie. Ze zou een gemeenschappelijk buitenlands beleid voeren. In de nieuwe konstruktie zouden geen nieuwe instellingen ontstaan, maar de bestaande, zouden ruimere bevoegdheden moeten krijgen en efficiënter werken. De Unie zou ten slotte meer aandacht besteden aan de dagelijkse problemen van de burgers, aan de bescherming van de basisrechten en aan culturele politiek. (GB)

ONDERWERPEN STUK VOOR STUK BELANGRIJK

Europese top kan amper politieke vuist maken

Van onze verslaggever

BRUSSEL — De Europese Raad van negen regeringsleiders, die maandag en dinsdag in Den Haag bijeenkomt, lijkt een weinig spectaculaire aangelegenheid te worden. De onderwerpen, die op deze Europese top waarschijnlijk aan de orde zullen komen, zijn belangrijk genoeg, maar de manoeuvreerruimte van de bewindsvoerders van de EG-lidstaten lijken intern en naar buiten toe op dit moment nog te gering om spraakmakende politieke doorbraken te kunnen verwachten.

Primaar staat op de Haagse top een zorgwekkende economische en monetaire situatie binnen de landen van de Gemeenschap en daarbuiten. Onzekerheid over een voortzetting van een zich in bescheiden termen aftekenend economisch herstel kenmerkt het Brussel overleg op ambtelijk niveau, dat aan de top voorafgaat. Een onzekerheid, die ook is terug te vinden in agendapunten als de handelsbetrekkingen met Japan en de ministeriële afsluiting van de noord-zuid dialoog (CIES) in Parijs tussen de geïndustrialiseerde landen en vertegenwoordigers van de Derde Wereld.

Over de CIES zijn de verwachtingen op korte termijn langzamerhand

door
Bob Groen

bijzonder laag. De raad van ministers van buitenlandse zaken van de EG slaagde er vorige week al niet in om het onderling eens te worden

over een eensluidend uitgangspunt voor de slotronde in Parijs — en die eensluidendheid hebben de Negen nu eenmaal afgesproken — hetgeen aan de vooravond van de top nog steeds geldt. Over concessies aan ontwikkelingslanden op het punt van schuldenregeling en de prijsvorming van grondstoffen bestaat binnen de EG geen overeenstemming.

De lidstaten van de EG zijn het er wel over eens, dat een zo bescheiden mogelijke stijging van de olieprijsen door de organisatie van olie-exporterende landen OPEC aantrekkelijk veel tegemoet zou komen aan hun verlangen naar een snelle en enigszins hechte opleving van hun economie. Zij zijn het er echter niet over eens wat de beste manier is om die olieprijsstijging zo bescheiden mogelijk te houden. De bereidheid van landen als Nederland om de onderlinge verbinding tussen OPEC-landen en „echte“ ontwikkelingslanden niet te onderschatten is groter dan

die van EG-lidstaten als de Bondsrepubliek, waar het vertrouwen in eigen kracht bij een Bonn zeer wel denkbaar geachte driehoekskonfrontatie tussen OPEC-landen, geïndustrialiseerde landen en armste landen groot is.

Optimistische geluiden over een doorbraak op de Haagse top met betrekking tot een EG-beleid op de CIES zijn in Brussel dan ook niet te horen en aangenomen mag worden, dat de regeringsleiders in Den Haag zich met een zucht van verlichting of gemengde ergernis zullen neerleggen bij een uitstel van de slotconferentie van het noord-zuid beraad. In welk pokerspel met de OPEC, de armste landen en de zeer geïnteresseerde partners in de geïndustrialiseerde wereld als de Verenigde Staten en Japan niet vergeten kan worden, dat het uitstellen van een compromis-voorstel op het

stuk van schulden en grondstoffen door de EG en verwante rijke zijde in Parijs de positie van een gematigd geacht land als Saoedi-Arabië binnen de OPEC er niet gemakkelijk op maakt.

Waarom dan ook weer de simpele berekening moet worden toegevoegd, dat de olievoorraad in de bodem van Saoedi-Arabië dit land tot de enige geloofwaardige maker en breker van OPEC-afspraken maakt. Saoedi-Arabië kan een volstrekt zelfstandige oliepolitiek volgen als het dat zou willen, hetgeen dit land een wat bijzondere positie in de produktiekartel van deze grondstof geeft.

Dit meersydig gokspel op de reacties van de Derde Wereld met inbegrip van de olieproducenten, de OPEC zelf, de Saoedi's en de rest van de geïndustrialiseerde wereld, kan in de resultaten van het Haagse overleg niet tot zijn recht komen. In de ongeveer tien uur dat er echt vergaderd zal worden kunnen er over de CIES nauwelijks meer politieke zaken worden gedaan.

Hetzelfde geldt voor de betrekkingen met Japan. Met name Groot-Brittannië, maar ook andere EG-landen, hebben zich de afgelopen weken druk gemaakt over het grote overschot aan Japanse zijde op de handelsbalans, tussen Japan en de Euromarkt. In een verkiezingsperiode, die nu aan de gang is in Japan, wordt door de EG om plechtige verzekeringen van Tokio gevraagd, dat het bereid zal zijn zich beperkingen op te leggen in zijn export naar de EG en een einde zal maken aan niet allemaal legitieme praktijken ter bescherming van de eigen Japanse markt.

Verwacht mag worden dat Den Haag een verklaring zal opleveren, waarin bezorgdheid wordt uitgesproken over de handelsbetrekkingen met Japan. Verwacht kan ook worden, dat er na de ambtsaanvaarding van president Carter in Washington in januari volgend jaar een

Ongetwijfeld zullen op de informele Haagse bijeenkomst, waarvan de agenda toch al zo vast lijkt te staan, ook zaken aan de orde komen als vis en landbouw. Vis omdat de 200-mijlszone van de Gemeenschap volgend jaar van kracht zou worden, de onderhandelingen met zulke uiteenlopende derde landen als IJsland, Noorwegen en de Sovjet-Unie nog bezig zijn en met name Engeland en Ierland opnieuw zullen pleiten voor het toekennen van een eigen nationale zone aan visbevolkingen, die zich van exclusieve 50-mijlszone weinig plegen aan te trekken en voornamelijk in stand willen blijven. Welk verlangen ook leeft bij andere EG-staten en derde landen en waarbij het de vraag blijft of er nu overeenstemming bereikt kan worden over hoeveelheden te vangen vis van redelijk formaat (onder andere ter voorkoming van het „stofzuigen“ van baby-vis voor de vismeelindustrie) en het instandhouden van een enigszins levensvatbare visserijwerkgelegenheid in vooral Ierland en Engeland.

klein gezelschap van grote industrielanden bijeen zal komen, waarbij als ontmoetingsplaats Tokio is voorgesteld door de Japanners.

Deze Japanse suggestie werd vorige week gedaan aan de Canadese premier Trudeau. Ze komt neer op een nieuwe bevestiging na de bijeenkomsten van Rambouillet en Porto Rico, van de economisch „groten“ (de Verenigde Staten, Japan, Canada, Groot-Brittannië, Frankrijk, de Bondsrepubliek en ook nog Italië), dat de Europese Gemeenschap nog

Wat landbouw betreft, lijken de melkplas en de zuivelberg gedoemd tot een verdere opschuiving van hun bestaan naar de volgende landbouweraad in december. Wel lijkt het waarschijnlijk, dat het systeem van monetair compenseerbare bedragen (MCB's) aan de orde zal komen. Het instandhouden van het zogenaamde groene pond en de al eerder gedevalueerde groente lire zijn het onderwerp van een krachtig touwtrekken tussen enerzijds vooral Groot-Brittannië — dat zijn huidige Europese subsidie aan de Britse consument niet wil kwijt raken — en anderzijds de overige Europese landen, die de kosten van de MCB's (nu berekend op enige miljoenen per dag) de pan uit zien rijzen. Kosten die overigens niet in de eerste plaats ten behoeve van de Britse consument worden gemaakt, maar dienen om een afgesproken marktstelsel in het groene Europa van landbouwprodukten in stand te houden.

Onderlinge bereidheid onzeker

geen geheel overtuigend antwoord voor zichzelf heeft gevonden op de vraag hoe een gemeenschappelijk beleid ook naar buiten toe gevoerd kan worden.

Het rapport van de Belgische premier Tindemans over een politieke unie in Europa, waarvan een gemeenschappelijk Europees buitenlands beleid een sleutelement vormt, zal in Den Haag niet volledig onder de tafel verdwijnen. Er lijkt voldoende aandacht aan besteed te zullen worden om de Belgische regeringsleider tegemoet te komen in zijn verlangen naar een serieus te achten reactie op zijn werkstuk, maar bij deze tegemoetkoming lijkt het te zullen blijven.

De sleutelvraag van deze Haagse bijeenkomst blijft echter of de regeringsleiders bereid zijn hun nationale beleid meer op elkaar af te stemmen. De economische politiek van de ene lidstaat heeft gevolgen voor de mogelijkheden van de ander op gebieden als werkloosheidsbestrijding, inflatiebestrijding en het geven van impulsen aan een „nationaal“ bedrijfsleven. Over dit Europese ABC zijn de pegeu het wel eens, maar het gaat er nu om of zij op dit moment al bereid zijn deze bereidheid ook te vertalen in onderlinge afspraken, waarin de eigen plannen voor economisch herstel en redelijker betrekkingen met de buitenwereld op elkaar worden afgestemd. Optimisme over deze bereidheid is nu nog wat voorbarig.

29. XI. 1976

INTERNATIONAL

Herald Tribune

p. 6.

Hague Gathering Opens Today

EEC Summit Faces Old Problems

By James Goldsborough

THE HAGUE, Nov. 28 (HT).—The European Council, the European Economic Community's tri-annual summit meeting, opens in the Netherlands tomorrow with the nine chiefs of government still running after solutions to problems that have eluded them at previous councils in Brussels, Dublin, Rome and Luxembourg.

These meetings, begun two years ago, bring together the community's executive, which was put in place to deal with its legislature, the European Parliament, which is soon to be popularly elected. In two years of meetings, however, the executive has done little except debate the perpetual problems and regret that they never seem to be solved.

Once again, at The Hague, economic and monetary problems top the list. The gradual division of Europe into two zones, a fixed "mark zone" and a floating non-mark zone, is straining the community's seams. The inability of the Nine to reduce their economic differences not only has made much planned progress impossible, but is undoing much that had been done, notably the Common Agriculture Policy.

Little Internal Progress

The dilemma was summed up in the words of a community official in Paris last week. "We have made considerable progress in our external political relations recently," he said, "but further external progress is limited by our lack of internal progress."

The European Community has begun to stagnate. Nobody will admit it, but it is being paralyzed by conflicting interests and internal differences. In a kind of last gasp, the European Council was laboriously able this year to agree to direct elections of the European Parliament, but there is so much national opposition to giving that parliament any real power that it would be wrong to rely on it to get the patient breathing again.

In place of any real progress toward common political action and economic and monetary unity, the Nine have taken to shuffling sums of money around. Thus Italy and Britain both can expect community help mainly from West Germany, on top of whatever comes from the IMF, and there is still the regional development fund for the community's poorest regions. But this is basically camouflage, and is hardly the kind of economic, monetary and political union that was being talked of only a few years ago.

The Werner report, on economic and monetary union by 1980, is now long in the wastebasket, and the Tindemans report of this year, which will come up during

this Hague meeting, is heading there. The Tindemans study actually has been an embarrassment for the Nine. Two years ago, Leo Tindemans, the Belgian Premier, was asked to write the report to diagnose what was wrong. When it came out this year, nobody disputed that the doctor was right. Ah, yes, but what if the disease is terminal?

Officially, this meeting of the council will be trying to relink the mark and nonmark currencies, to provide some kind of arrangement between those in the snake and those out of it so that the economic and monetary disparities do not go on forever growing. But peculiarly, provisions already exist for consultations between these two blocs, and yet during the recent mark-zone currency realignment, the floating bloc was neither consulted nor advised. It was presented with a fait accompli.

The snake may be in for better times though. A growing body of political opinion in Britain, which includes Chancellor of the Exchequer Denis Healy and the new Commission president, Roy Jenkins, holds that sterling has fallen as low as it will and could be brought back into the snake once the question of sterling balances has been solved.

Series of Agreements

In a sense, the community has turned into a series of agreements that are not kept and of laws that are not respected.

The Common Agriculture Policy, for example, long hailed as the one nonerodable stone in the edifice, has been ground to a pebble through a host of national compensatory measures that are increased each time one of the currencies moves up or down a little. Britain, for example, is having its food imports subsidized by the community at about \$3 million a day, because it pays the same fixed prices for them despite a pound that has been falling for months.

Compared to the real problems, the items on the Council's agenda this time seem rather marginal. In addition to the economic debate, the nine leaders will consider the Japanese response to this month's community ultimatum on trade rela-

tions. And there will be a coordination of policies by the Nine for coming encounters both with the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) and at the Conference on International Economic Co-operation (CIEC), the so-called North-South dialogue in Paris.

Long-Term Problems

The real difficulty is that, with the community's mechanisms already unadapted to solve the present short-term problems, long-term problems are looming that could simply submerge it. Greece has been accepted for early membership. The EEC Commission expects Portugal to ask for membership sometime next year, and Spain will ultimately knock on the door.

With economic, monetary, agriculture and political policy already groaning with strain, those new countries could quite probably cause the ultimate crack. Yet they cannot be turned away, for the political goal, ideally, remains the unity of Western Europe. Each new goal set creates immeasurable short-term problems. As the commission spokesman said during the visit here, "If you think the wine problem has been bad in the past, think what it would be like with Greece, Portugal and Spain in the community. We would drown in a sea of wine." The Common Agriculture Policy is wholly inadequate to deal with such a situation.

Problems With East

If the community has its own problems, it also has problems with the East. Hopes for greater East-West trade in coming years may not be fulfilled. Western and Eastern Europe now have serious differences over such things as fishing rights, relations between the EEC and Comecon and long-term commercial co-operation. The recession, in particular, has modified the outlook, and even a nonaligned Communist nation such as Yugoslavia is doing less business with the West and more with the East.

The European Community had been Yugoslavia's most important trading partner. Since the recession, however, Yugoslavia has turned back toward the Comecon nations, and trade with that bloc could push ahead of EEC trade this year. To try to halt that trend, a commission delegation soon will visit Belgrade.

Fishing Issue

Fishing is another issue. The nations of Eastern Europe, with no Atlantic coastline, are now being blamed by the community for the depletion of the North Sea catches. Community statistics show that the Comecon nations take about 25 per cent of their catch in coastal regions that, under the new 200-mile limit, will be denied them starting Jan. 1. The EEC charges that Comecon not only does not help to restock the depleted regions, but that, using vacuum and suction fishing methods, it has turned former rich sea beds into aquatic deserts.

"After Jan. 1," said the Commission spokesman, we will have to negotiate with the Eastern nations. But if they won't negotiate, or insist that Comecon will only negotiate as a bloc, then they quite simply become poachers. This is something that must be negotiated bilaterally between nations. It is ridiculous to want to negotiate this between blocs."

S E L E C T I O N

- d'articles mentionnés dans des revues de presse
antérieures

et

- d'articles signalés

